



Debesuota, gali lyti.
Saulė teka 6:39, leidžiama Gr.
Library of Congress Gr.
Periodical Division
Washington D.C. Price 15c

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60606
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian In The United States

VOL. LV

Chicago, Ill. — Penktadienis, Kovo-March 29 d., 1974 m.

Kaina 15c

75

SOLŽENICINAI ATSIISVEIKINO SU DRAUGAIS

ARABŲ LYGOS NUOMONIŲ SKIRTUMAI

TUNISAS. — Arabų Lygos konferencijoje iškilo svarbūs nuomonių skirtumai tarp Egipto ir Sirijos, kurios užsienio reikalų ministeris Abdel Hakin Kaddam nusiskundė, kad Egipto vienašališkas susitarimas su Izraeliu atitraukti kariuomenės paliko Siriją izoliuotą. Šį pareiškimą išgirdęs Egipto užsienio reikalų ministeris Fahmy skubiai atvyko į Tunisą ginti savo politikos. Arabų lygoje, kaip ir anksčiau pasirodė, skilimas į dvi grupes. „Vanagai“ reikalauja griežtesnės politikos Izraelio ir jo draugų atžvilgiu, o „balandžiai“ pritaria nuosaikesnei linijai, kuri verstų į pastovią taiką.

Egipto ministeris Fahmy pareiškė, kad Egiptas niekada nepaliks Sirijos vienos. Sirijos ministeris pareiškė konferencijoje, kad jo vyriausybė reikalauja garantijų iš Izraelio prieš sutikdamą atitraukti kariuomenę. Izraelis turi pažadėti, kad jis išeis iš Golanų aukštumų. Sirijos poziciją remia Alžiras ir Libija. Sirija kritikavo lygos suvažiavimą ir per ankstyvą naftos boikoto atšaukimą. Jei iki birželio 1 d. nebus jokių pasikeitimų Sirijos-Izraelio fronte, Sirija reikalauja, kad naftos boikotas būtų atgaivintas.

Siek tiek ginčų sukėlė sekančio suvažiavimo data. Egiptas siūlė atidėti lygos konferenciją iki rugsėjo mėn. Sirija ragino greičiau šaukti kitą suvažiavimą.

Arabų lygos bankas Afrikos šalims jau turi 231 mil. dol. Specialus fondas su 200 mil. dol. padės Afrikos šalims pernešti padidintas naftos kainas. Dar 15 mil. dol. skiriama technologicinai paramai Afrikos valstybėms. Arabai dėkingi juodiesiems Afrikos kraštams už arabų politikos rėmimą Jungtinėse Tautose ir kituose tarptautiniuose forumuose.

Jungtinių Tautų kariuomenės vadovybė paskelbė, kad Egiptas sutiko atitraukti iš savo valdomo prie Suez kanalo ruožo artilerijos pabūklus, dėl kurių skundėsi Izraelis. JT karininkai sakė, kad tas susitarimo laizmas įvyko netvėčia. Sutartyje Izraelis ir Egiptas pažadėjo turėti savo ruožuose tik po šešias artilerijos baterijas. Buvo galvota, kad kiekvienoj baterijoje bus po šešis pabūklus. Pasiūlymą, kad Egipto baterijose yra daugiau negu šešios patrankos ir dėl to Izraelis sukėlė didelį triukšmą. Šalia artilerijos, abi valstybės savo priekiniame ruožo gali turėti ne daugiau kaip po 7,000 karvių ir po 30 tankų.

Britai neparduos Čilei ginklų

LONDONAS. — Darbių vyriausybė Britanijoje ilgai netruko pakeisti buvusios konservatorių vyriausybės politiką Čilės atžvilgiu. Užsienio reikalų ministeris Callaghan paskelbė, kad Britanija nebeparduos daugiau Čilei ginklų ir nutrauks ekonominę paramą. Britų vyriausybė reikią viltį, kad Čilėje bus atstatyta demokratinė vyriausybė ir bus gerbiama žmogaus teisės.

Britanija buvo žadėjusi parduoti Čilei vieną fregatą ir du povandeninius laivus. Ekonominė parama siekė apie 9 mil. dol. per metus.

Šis Britanijos žygis prieš karinę Čilės vyriausybę reikšmingas daugiau politine prasme, nes dar daugiau izoliuos Čilės valdžią pasaulyje. Čilė buvo užsikiusi Britanijoje 39 Hunter klases karinius lėktuvus. Ginklų

IŠ VISO PASAULIO

WASHINGTONAS. — Buvęs viceprezidentas Agnew pardavė savo Kenwood, Md., namą Washingtono kontraktoriui Myron Davy už 300,000 dol. Pats Agnew už tą namą prieš 15 mėn. buvo mokėjęs 190,000 dol. Valdžios pinigais ši nuosavybė buvo pagerinta.

BUKARESTAS. — Rumunijos vyriausybėje padaryti pakeitimai. Daugiau galių turės prezidentas Ceausescu. Vietoj devynių narių partijos prezidentui, kuris turėjo vyriausiąją galią, įsteigtas 13 narių Vykdamosis komitetas, kurio pirmininku bus Ceausescu.

HAVANA. — Šiaurės Vietnamo premjeras Pham Van Dong lankosi Kuboje. Jis padėkojo Kubai už paramą. Apie 500 kubiečių š. Vietname tiesia kelius, stato mokyklas ir ligonines. Prieš Castro pasakė, kad pasaulis turi būti dėkingas šiaurės Vietnamui už „jankių imperializmui“ suduotą smūgį.

RIO DE JANEIRO. — Brazilijoje keliose provincijose pakilo upių vanduo ir apsmėgė didelius žemės plotus. Pietinis Tubaro miestas visai apsemtas, ten žuvė 1,500 žmonių. Goias provincijoje potvyniai atkirto 3,000 kasyklos darbininkų, kuriems kariniai helikopteriai veža maistą ir vaistus. Tubaro upė pakilusi 36 pėdas. Zuvo daug galvijų.

BONA. — V. Vokietija duos Amerikai 2.4 bil. dol. amerikiečių kariuomenės išlaikymui Vokietijoje. Kancleris Brandtas pareiškė, kad jis patenkintas susitarimu šiuo metu, kada daug dėmesio spauda kreipia į Amerikos-Europos nesusipratimus.

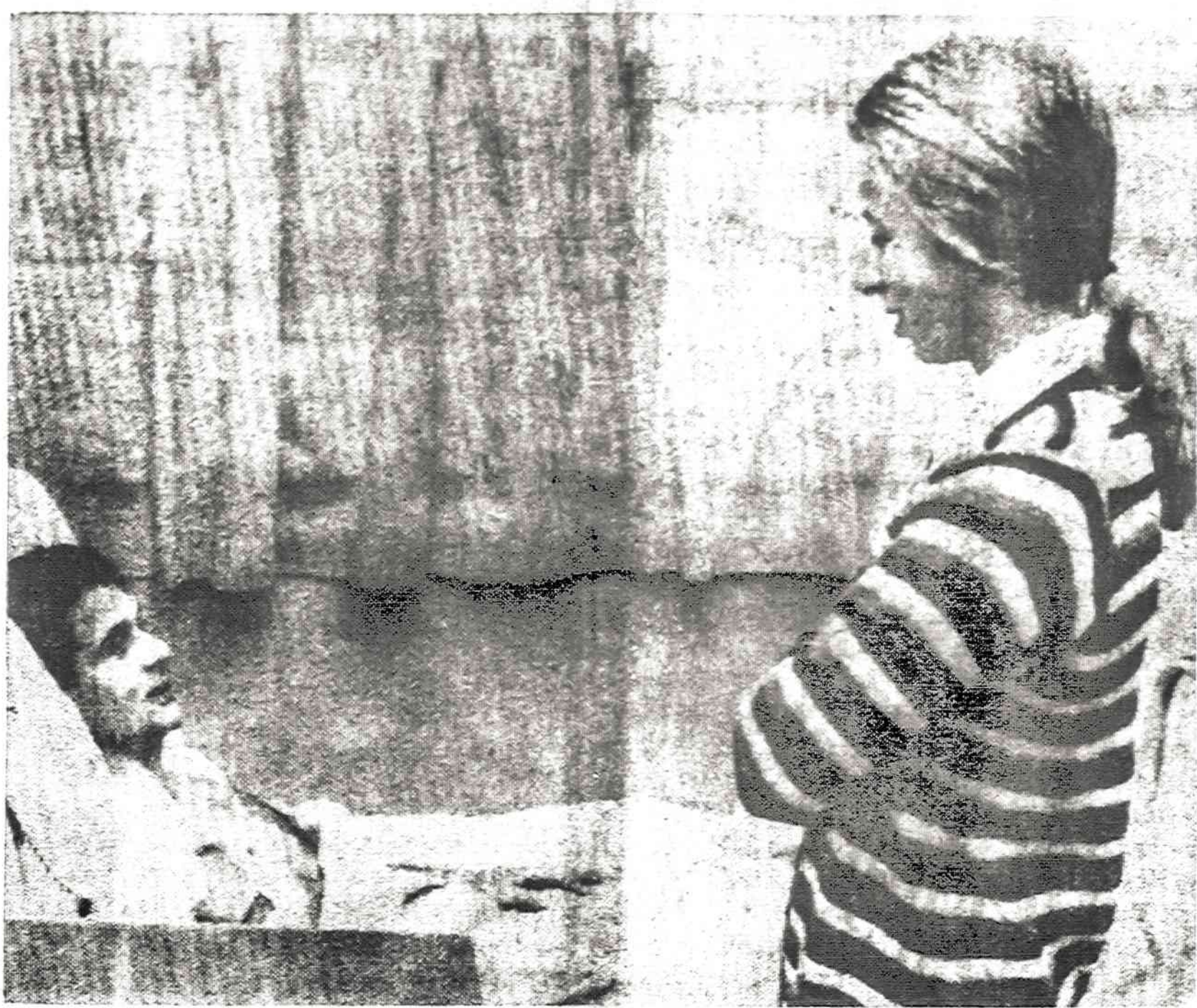
MEKSIKA. — Piktadariai pagrobė Meksikoje 31 metų amerikietį diplomata, konsulo pavaduotoją.

VIENA. — Buvęs New Yorko meras John Lindsay su žmona ir 13 metų dukrele atostogauja Austrijos kalnuose. Po 8 metų sunkiose mero pareigose Lindsay pasiėmė 8 mėnesius atostogų. Jis planuoja keliauti ir rašyti atsiminimų knygą.

LONDONAS. — Princesė Anne grįžo iš V. Vokietijos, kur ji apžiūrė savo vadovaujamą britų kariuomenės pulką. Ji apie 10 min. važinėjo pulko Scorpio tanku, pati jį valdydama.

WASHINGTONAS. — Gulf bendrovės akcininkai padavė į teismą buvusį bendrovės viceprezidentą ir 7 direktorius už nelegalias bendrovės aukas Nixonui, sen. Jacksonui ir atstovui Mills. Skunde sakoma, kad aukų tikslas buvo papirkti politikus. Bendrovės lėšų dalinimams nuskriaudęs akcininkus.

nepardavimas pakenks ir pačiai Britanijai, kuri turi didelį užsienio prekybos deficitą.



Britanijos princesė Anne Londono ligoninėje apžiūrė savo asmeninį sargybinių, Scotland Yard inspektorius James Beaton. Jis buvo peršautas bandyme princesę pagrobti.

KISSINGERIS BAIGĖ DERYBAS SU SOVIETŲ SĄJUNGOS VYRIAUSYBE

LONDONAS. — Valstybės sekretorius Kissingeris baigė savo derybas su Brežnevu Maskvoje ir vakar jau buvo Londone. Paskelbtame komunikate, kaip paprastai daugiau nusišlepiama, negu pasakoma. Pasikalbėjimai vykę dalykiškoje ir konstruktyvioje dvasioje. Prezidento Nixono vizitas Maskvoje toliau planuojamas, reikiama viltis, kad bendromis jėgomis pasisėks įgyvendinti taiką Viduriniuose Rytuose ir toliau bus daroma pažanga, plečiant Amerikos-Sovietų Sąjungos santykius.

Kissingeris korespondentams buvo labai šykštus ir tik bendrais bruožais kalbėjo apie padarytą pažangą. Panašiai kalbėjo ir jo palydovai. Iš visko atrodo, kad dėl strateginių ginklų apribojimo nepasiekta susitarimo, nes atsiradusios „laikinos klaidos“. Prieš Nixono kelią į Maskvą toliau bus bandoma tas klaidas pašalinti.

Paskutiniame susitikime su Brežnevu Kissingeris kalbėjęs apie visą eilę klausimų abiejų santykiuose, o taip pat būvę paliešti keli tarptautiniai klausimai.

Galimas daiktas, kad Kissingeris bus atviresnis po to, kai jis informuos apie savo derybas prezidentą Nixoną. Jis visada stengiasi pabrėžti, kad jo vaidmuo Amerikos užsienio politikoje yra tik vykdytojo prezidento planų ir jo nurodymų.

Kissingerio duklė Elizabeth būdama Maskvoje atšventė savo 15-tą gimtadienį. Amerikos ambasada jai iškepė tortą ir ji gavo dovanų iš Brežnevo ir Gromyko.

Maskvos agentė viliojo anglą

LONDONAS. — Britanijos parlamento narys Ivan Lawrence, 37 metų, papasakojo užsienio reikalų ministerijai, kaip jam lankantis Maskvoje, jį „iš kelio išvesti“ bandė jauna rusaitė. Jis keliavo kartu su žmona, kuri irgi tą moterį matė ir sakė, kad tai buvo graži mergina, blondinė, su labai gražia figūra.

Britų vyriausybė diplomatų, biznio delegacijų ir paprastų turistų įspėja saugotis įvairių rusų saugumo pinklių. Sovietų žvalgyba dažnai panaudoja savo tikslams gražias merginas, kurios vėliau šantažo keliu, grasindamos vedusiems politikams, išgauna iš jų Kremlui reikalingų žinių.

Naujas sukilimas Etiopijoje

ADDIS ABABA. — Etiopijos antrame didmies mieste Asmaroje vėl įvyko kariuomenės sukilimas, kurio vadai skundžiasi, kad centrinė valdžia neišpildė kariuomenės pirmo sukilimo reikalavimų. Prieš mėnesį buvęs sukilimas privertė imperatorių pakeisti vyriausybę, tačiau jos senieji nariai nebuvo nubauti už korupciją.

Asmaros miestas yra atkirstas nuo kitų miestų ir lėktuvai į Asmarą neskrenda. Sukilėliai save vadina „šiaurinėmis karo jėgomis“. Pačioje kariuomenėje nėra vienodo nusistatymo. Vietini karininkai siekia griežtų politinių reformų, kiti linkę eiti evoliucijos keliu. Asmaros sukilėliai reikalauja nebausti vasarių mėn. sukilimo vadų, 25-kių jaunų karininkų, kurie laikomi arešte.

Rumunija pakeitė premjerus

VIENA. — Ilgametis Rumunijos premjeras Ion George Maurer pasitraukė iš pareigų, kurias jis ėjo 13 metų. Premjeras Maurer 1970 m. turėjo ilgai gydytis po automobilio katastrofos ir jo sveikata iki šiol nepasitaisė, jam jau 71 metai.

Rumunijos komunistų partijos centro komiteto posėdyje nauju premjeru paskirtas buvęs vicepremjeras Manea Manescu. Kartu komitetas pakeitė ir daugelį aukštųjų valdininkų. Prezidentas Ceausescu oficialiai paskelbė valstybės prezidentu, nes iki šiol jis tebuvo Valstybės Tarybos pirmininku. Naujas premjeras yra 57 metų ir yra ekonomistas. Buvęs premjeras buvo baigęs teisės mokslus.

Pasitraukęs premjeras Maurer laikomas savotiškos Rumunijos užsienio politikos planuotoju ir vykdytoju. Jis laikėsi neutraliai tarp Pekino ir Maskvos ir Rumunijos laikysena politikos srityje dažnai skyrėsi nuo kitų Varšuvos paktą satelitų laikysenos.

„SKAUDU PALIKTI TĖVYNĘ. VAIKUS AUKLĖSIM RUSAIS“, PASAKĖ MOTINA

MASKVA. — Solženicinų butas Maskvos Gorkio gatvėje trečią dieną ir ketvirtą dieną buvo pilnas draugų, rašytojų, disidentų ir užsienio korespondentų. Šiandien rašytojo šeima Swissair lėktuvu turėjo iš Maskvos iškristi į Čiurichą. Šeimos draugai atvyko atsisveikinti, perduoti geriausių linkėjimų. Visi atsisėdė vokos, konjako ir butas atrodė kaip „aišių laidotuvis“. Svečių tarpe buvo ir pirmasis Solženicinienės vyras, kuris nenutraukė ryšių su buvusia žmona ir sūnum Dimitri, kuris kelias savaites Maskvoje ėjo po keturias valandas per dieną pas vokiečių kalbos mokytoją, kad šveicarijoje galėtų susikalbėti ir pasirošti tolimesniam mokslui Šveicarijos mokyklose.

Žmogaus teisių komiteto raportas

WASHINGTONAS. — Atstovų Rūmų pakomitetis, vadovaujamas Michigano atstovo Donald Fraser, paskelbė raportą, liečiantį žmogaus teises. Komitetas ragina prezidentą Nixoną kreipti didesnę dėmesį į žmogaus teisių lauzymą ir derinti Amerikos užsienio politiką su žmogaus teisėmis.

Kaip jau Amerikoje ir kitur įprasta, žmogaus teisių lauzymas pastebimas daugiausia Pietų Afrikoje, Rodezijoje, Portugalijos kolonijose. Minimos moterys teisės, diskriminacija prieš negrus.

Raportas sako, kad Amerikos vyriausybė remia vyriausybes, kurios kankina kalinius ir begėdiškai lauko visas žmogus teises. Šalia P. Vietnamo, Ispanijos, Čilės, Filipinų, Brazilijos, Graikijos ir Indokinijos, minima ir Sovietų Sąjunga.

Prie šio raportu neprisidėjo keli atstovai, laikydami jį nepakankamu: jų tarpe yra ir Illinois atstovas Edward Derwinski.

Sovietai iškelė naują satelitą

MASKVA. — Sovietų Sąjunga iškelė į erdves savo Cosmos 637 satelitą, kuris skiriamas ryšių persiuntimui ir oro stebėjimui. Tai pirmas sovietų satelitas, kuris skris apie žemę kas 23 val. 46 min., panašiu greičiu, kaip sukasi pati žemė. Todėl atrodo, kad jis danguje kaba vienoje vietoje, Amerika tokius satelitus turi jau nuo 1963 metų. Rusai neskelbia, koks platesnis šio satelito uždavinys. „Stoventis“ satelitas gali atlikti daugiau uždavinių virš jo stebimos žemės dalies. Susižinojimui su juo naudojamos pastovios antenos.

Amerikos prekyba

WASHINGTONAS. — Vasario mėn. Amerikos prekyba su užsieniais davė sumažėjusį perteklių 213 mil. dol. (gruodžio mėn. buvo 869 mil., sausio mėn. — 643 mil. dol.). Eksportai per vasarį padidėjo 7%, o importas pakilo 14%.

Didelę dalį importo pakilime sudarė naftos importų pabrangimas. Nuo spalio mėn. naftos kainos pakilo dvigubai.

Laivų statybos darbininkų unija paskelbė draudimą dirbti viršvalandžius nuo balandžio 15 d. Unija siekia didesnių algų. Biudžetą daugiausia kritikuoja pramonės atstovai, nusiskundę, kad jų mokesčiai padidina, nors įmonės dar neatsigavo nuo trijų darbo dienų savaitės.

Unijos pritarė britų biudžetui

LONDONAS. — Centrinė britų darbo unijų organizacija pritarė premjero Wilsono vyriausybės biudžetui ir pažadėjo kooperuotis. Atskiros unijos tačiau pasilieka sau teisę kovoti už geresnius atlyginimus, jei pragyvenimo kainos kils.

Vyriausybė savo biudžetą pakėlė kainas kai kuriems produktams ir patarnavimams, tačiau būtiniausiai reikalingų prekių kainos buvo paliktos ar net sumažintos.

AUTOBUSU ISILGAI MEKSIKA

(Tęsinys)

Esame aukštumoje. Propešomis matosi žemumų kelias. Jau automatinis lyg degtukų dežutės, arba vaikų žaisliniai automobilukai vargiai įžiūrimai rieda, rieda. Visgi baimina tie zigzagai ir kitų autobusų sustikimai. Pagaliau įmanė teistis žemyn, kur pagal pasakymą žada būti pirmas po parubėžio didesnis miestelis — Meksikali.

Pakelėse mačiau ir pristatytą ludelių. Nenoromis suabejojau, argi čia bus gyvenami namai. Bet veltai tai pastatytino: Roks būsas skurdas ir vargas. Šis kraštas neabejotinai visu šimtmėčiu atsiliks.

Pagalau privažiavome Meksikali. Tik iš čia prasideda geležinkelio mazgas į sostinę — Meksiko City. Dairausi į šalutines gatves. Jos dar negrįstos ir neasfaltuotos. Gal neseniai lijo, nes visur matosi dumblo išminkytį klanai, o jei ne — tik smėlį nešioja vėjas. Ne tik namai, bet ir medžiai apnešti stori klodų žemių ir pilko smėlio.

Bėgioja pusnuogiai vaikai ir tokie purvinai, kad net siaubas. Kaip jie tokiose sąlygose gali augti. Jų veidai linksni.

patenkinči, nors skurdo žymės aiškios. Sustojimų vietose aš nedrįstu valgyti, nes matau, kaip ten viską verda, kepa, makaluoja rankomis, o per pirštų tarpus supkūpi visoki syvai arba padažas. Vis galvoju, kad toliau quo rubēzias, bus geriau.

Kiek pravažiavome — vis tyrai ir akmenys. Kyla man klausimas, iš ko gi tie žmonės čia gyvena? Na, bet toliau bus geriau. Nusibodo matyti privažiujamas būdas, kokių Lietuvoje net ir kaulėms žmonės nestatė. Nesistebiu, gal čia nėra medienos, nes dar niekur nemačiau miško, bet gi yra kiti kiti medžiaga, kurią statybai panaudojus galima puikų namuką pasistatyti. Taip pagalvojus prašosi išvada, kad to krašto žmonės labai apsideidę ir tinginiai.

Atklydo naktis ir aš džiaugiuosi, kad pagaliau nebereikės per langą stebėti tos pravažiujamos skurdiškos aplinkos. Autobuse esantieji keleiviai apsimiršo. Poilsio metas.

KITA DIENA

Kai jau prašvito ir pramirė, kaip jie tokiose sąlygose gali augti. Jų veidai linksni.

LIETUVOS VARDŲ KILMĖ

Daugelis nori patirti, iš kur yra kilmės Lietuvos vardas, bet mažai kas šį klausimą studijavo. Apie lietuvių tautą ir lietuvių kilmę yra parašyta daug knygų ir brošiūrų. Lietuvių mitymų senose atsiminimuose ir metraščiuose. Ten minimas ir Lietuvos vardas.

Uozas Venckova, dirkęs prie šios studijos 20 metų, peržiūrėjęs labai daug senų dokumentų. Savo studijoje jis nufotografavo kiekvieną Lietuvių metraščio ir surašė Lietuvos praeitį lietuviškas knygas. Jis perskaitė šimtus knygų ir parašė 32 psl. knygele, pavadintą LIETUVOS VARDŲ KILMĖ. Minkšti viršeliai, kaina \$2. Knygėlę jumis bus pasiųsta, jei du dolerių atsiųsite šiuo adresu:

NAUJIENOS, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

DR. KAZYS GRINIUS ATSIMINIMAI IR MINTYS

II tomas, 1962 m. Gražiais viršeliais. Kaina \$5.00.

Išleido Dr. Kazio Grinio Komitetas. Knyga galima nusipirkti "Naujienose" už \$5.00, užsakant pastu reikia pridėti 25 centus pašto išlaidoms apmokėti. Taip pat galima įsigyti ir pirmąjį "Atsiminimų ir mintų" tomą (neįrasta) už \$2.00.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street — Chicago, 60608

NAUJIENŲ VAJUS JUBILIEJINIAIS METAIS PADVIGUBINTI SKAITYTOJUS

Pirmųjų dviejų vajaus laikotarpių tikslai — talpos būdu nugalėti sunkius nepastovios ekonomijos bei nepalankių sąlygų laikotarpį ir pasiūlyti bei teikti jėgas tolimesniems darbams — daugelio skaitytojų bei tautiečių buvo teisingai suprasti ir įvertinti.

Paskelbus vajų, ne tik dovanos, bet ir teigiami atsiliepimai, atgarsiai ir padėriniai kėlė geras darbo nuotaikas, dargi draugiškai kitus mąstant. Visa tai buvo nepaprastos reikšmės reiškiniai. Jie suartino skaitytojų tarpusavyje ir sustiprino ryšius su bendradarbiais ir darbuotojais, taip pat suteikė naujų įgūdžių. Žinios ir žinios apie tolimiausią vietą ir jos esančius žmones buvo tarsi rankų paspaudimai, juntant ir rodant lietuviškos gyvybės bei meilės spaudai pulsą, sudarant grandinę tolimesniems darbams ne tik laikraščio, bet ir visos lietuviškos tautos patvirtimo Lietuvos ir jos žmonių gerovei, siekiant visuotinio lietuviško reikalo renesanso.

Todėl šiais jubiliejiniais metais, švenčiant 60 metų sukaktį, Naujienų vadovybė ir Vajaus komisija kreipiasi į visus skaitytojus ir visus lietuvių pasekti pirmųjų platintojų ir pirmųjų skaitytojų pavyzdžiais suaktyvinti pastangas ir bendromis jėgomis pasiekti sunkių, bet įmanomų tikslų — PADVIGUBINTI NAUJIENŲ SKAITYTOJUS.

Gerose draugijose girti Naujienas yra mada. Lai ta mada tampa jas skaityti.

Chicagoje ir Kanadoje Naujienas metams — 24.00, pusę metų — \$13.00, trims mėnesiams — 7.50, vienam mėnesiui — \$3.00. Kitose JAV vietose metams — \$22.00, pusę metų — \$12.00, vienam mėnesiui — \$2.50. Užsieniuose — \$25.00 metams.

Prašome naudoti žemiau esančią atkarpą.

NAUJIENOS

1739 So. HALSTED ST.

CHICAGO, IL. 60608

Siunčiu..... dol.

☐ Prašau siųsti Naujienas per mane užsiskaitant naujam skaitytojui.

☐ Užsiskaitau Naujienas savo..... kaip dovana

..... proga.

☐ Sumoku savo prenumeratą mėnesių ankščiau, kad jumis nerikėtų siųsti raginimo.

☐ Vajaus proga prašau siųsti Naujienas vieną savaitę, kad su jomis suapžintu.

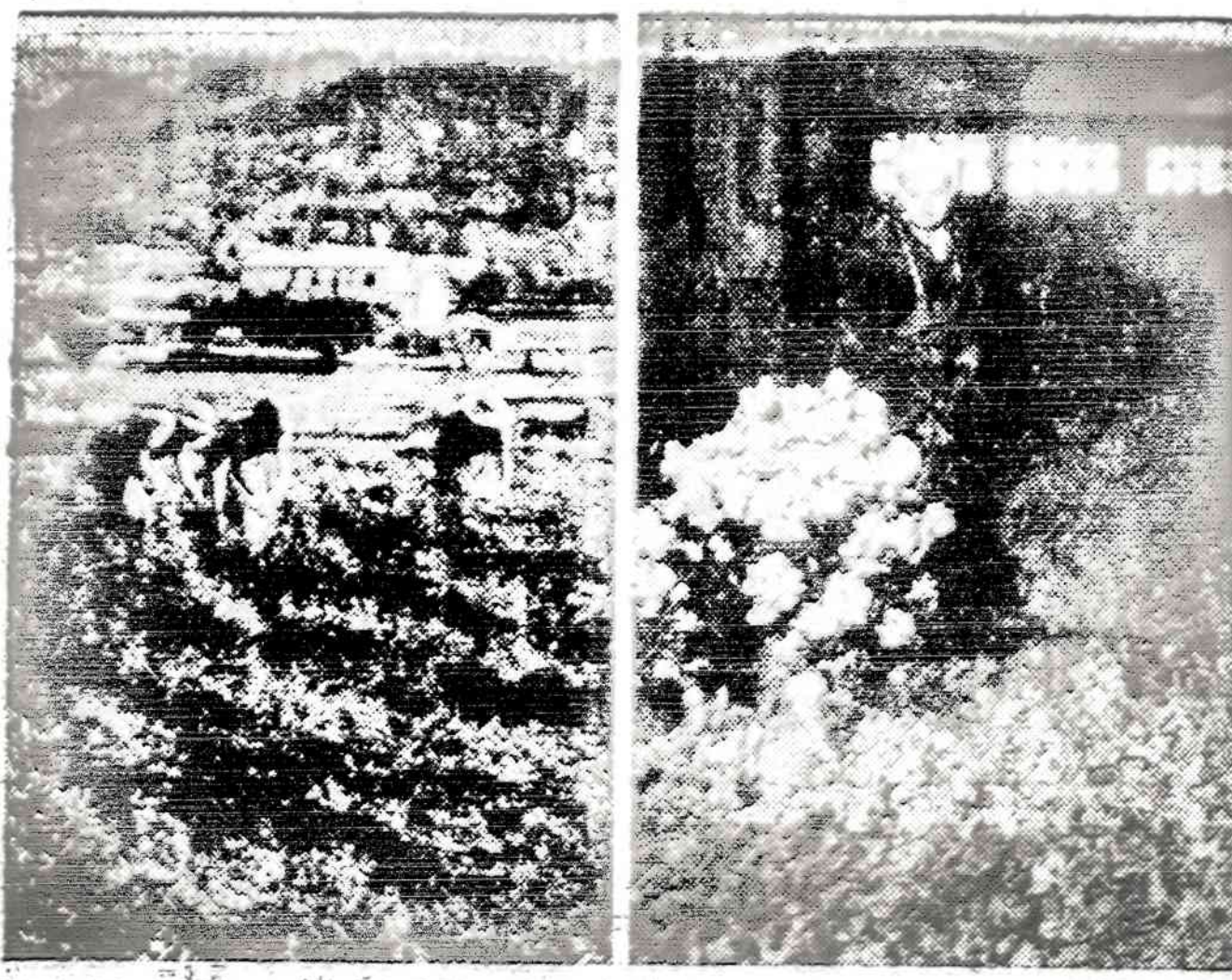
PAVARDE IR VARDAS.....

ADRESAS.....

PAVARDE IR VARDAS.....

ADRESAS.....

Parašas.....



Gerai kvėpuojanti vis dar gaminami iš gėlių žiedų. Kairėje matome prancūzes, renkančias žiedus pietines Prancūzijos kalnų šlaituose. Dešinėje, darbininkas dirba žiedų lapeliuose Grasse įmonėje. Iš 100 milijonų žiedų gaminami du svarai rožių esencijos, kuri kainuoja nuo 1,000 dol. iki 1,700 dol. už svarą.

bet jos nedaug. Šmėkšteli keleivis kilometrų ir vėl smūlynai ir dykumos. Gal visą valandą važiuojame per žaliuojančius laukus, bet ūkiškų trobesių nei vieno. Vis tokios pat iš bambukų surentos būdos, mažos dūrelės, jokių langų. Stogas apineštas skardos gabalais, arba staciai palmių šakomis, o ant jų lentelių ar pagalių, kurie labai paprastai prisilęgi akmenimis, kad tokio stogo vėjas nenukeltų. Tai ir viskas. Labai paprasta architektūra ir išradinumas.

Tiesa, kad pasitaiko pakelėse užvažiuoti kaip reikiant pastatyta namų, bet tai bus valdiškos įstaigos kur slyvi policija, ar koks pakelės kontrolės punktas. Nel jau ir prie gazolino stotelių padoresni namukai, nors nežiūrint to, aplinka apgailestina: nesvara, neįtarka, kad jau iš karto pasakys kokiame krašte esi.

Autobusni kažkas nutiko. Išlipome ir visi keleiviai pastimankštinti po gyvenimą, kurio čia tiek daug. Dievas jiems gyvenimo ir gražios gamtos nepavydėjo. Saulės nors pėsykio mis semkis. Svarų orą trauki visais plaučiais, bet akis tai jau primerkia, kad mažiau matytum kas darosi aplinkui. Nes toli matau vieną iš tokių namelių suramstyta būdą, į kurią einu pasižiūrėti kaip josias įnamiai atrodo. Mane patraukė prie tos būdos esančios įvairios iškabos — reklamos: 7-up, Coca-Cola ir kitas. Vadinasi čia vyksta ir sustoja keleiviai įsi-gaivinti.

Ištraukiu ir foto aparata, bligsteli pora nuotraukų. Kai priartėju, matau tą būdą išfronto be durų, be langų. Vaikai to paršūkai, vištos. Žmogus guli išsitiesęs ant tokių medinių narių. Vaikšto nuskurdesuo, o šeiminiškė pasiraitytų rankovės verda, kepa.

Visur baisi nesvara. Ant medinės kaladės kopoja mėzgalius ir meta į didelį blūdą. Paskui užpylė tokią rudą sunkią didele šaukštu, išmakalavo, pirštą įkišusi paragavo ir pilslo į tokius molio blūdėlius ir duoda klientams. Net tūsi-purčiau tai pamatęs. Einu į užpakalinę namo pusę, kur kabo daug džiovinamų baltinių, kur prižiūta ožka mekėna ir gaidys užšimerkęs traukia Maity iš gaidių. Iš keleivių, pora meksikiečių, įėję į tą būdą apsipirko ir išėjo. Aš paprašiau, kad man jie padarytų nuotrauką. Jie maloniai sutiko ir įgyniekur nieko dar su tam tikru džiaugsmu, kad aš jų krašto namais domiuosi.

Mano biifikas tik kurortinio miestelio Mazatlan. Apie Mazatlan esu girdėjęs iš vieno amerikiečio, kad čia gražu poilsiauti, kad papludimys neblogesnis už Acapulco, į kurį nei nesirengiu dabar važiuoti. Net ir viešbutį jis man rekomendavo — Hotel Playa.

Kai pasiekėm tą kurortinį miestelį, buvo jau devinta va-

landa val. vakaro. Autobusų stotis lyg Hollywoodo reikardų "bldingas" apvalus ir iš lauko patrauklus. Nakties metu, jei dar truputį šviesos, viskas labai gerai atrodo, tad aš pasimeš taxi ir dumių į tą viešbutį.

Važiuojame visai pajūriu. Girdžiu net ir jūros ošimą. Aukšti viešbutiniai. Turistų vikurie pilna. Pagaliau netrukus privažiujame ir į tą man reikiama Hotel Playa. Iš karto matau, kad viešbutis pirmos klasės ir aplinka jauki, nors kiek triukšminga. Triukšmas iš lauko, bet iš vidaus. Perpildyta turistų. Vakarienis metas. Muzika ir daina ant pat jūros kranto pasilijone.

Einu į viršų, kur man skirtas kambarys. Nesikas gabena mano daiktus ir aš seku paslinku į kaimbarį kuriam gyvenimui, prieš patį jūrą. Girdžiu aš jos triukšmingą alsavimą ir skundą. Praverfi į balkoną duris ir matau nakties žiburių šviesoje žvėdrų sparnus, kurios iš kažkur išbaidytos atklydo.

Apsilvarkiau. Išsimaudžiau ir persienęs einu vakarieniauti. Vakariene už 20 dol. įskaitoma nemokamai. Tai nebūtų blogai, jei maistas būtų geras, bet taip nebuvo. Meksikiečiai padavėję išleniruoti amerikietiška. Jie sukasi, lekia ir gyvai aptarnauja. Muzika groja jų krašto, negirdėtas melodijas, o turistai amerikiečiai šoka ir triukšmauja. Viršuje salė, kurioje tik su vakarieniais drabužiais įleidžiama. Gi apyieštoje verandoje, ant jūros kranto šoka, kaip kam pakliuvo, net ir basų teko mardyti.

Pavalgęs pajutau puovągi ir norą poilsui paskirti daugiau laiko. Išėjau dar į priešakinį kiemą, apsidairiau ir pasikėliau į kambarį, kuriame nebuvo taip lengva užmigti, kai be jūros dar ir muzika bei šokėjai jungiasi kartu.

Kai rytą pabudau, neranijos jūros ošimo išėjau pasiklausti į balkoną, pamaciau valgytoje jau purvėjančius ankstyvuosius. Tik septynios trisedešimtys? Atrodytu, kad dar per anksti pusrėčiau.

Apsilvarkau ir, pirma negu valgyti pusryčius, įsėjau į pajūrį apsidairyti. Vosoka, Maity iš gaidių. Panašiai kaip Santa Monikoje, Kalifornijoje. Pajūriu eina siauroka gatvė, už kurios vakar mačiau eilę viešbutių. Už jų viešbutių — dvokiantis kanalas. Už kanalo gūnos karvės ir arkliai. Tai jau ir kurortinis pajūris. Iš pirmo žvilgsnio kurortis apstvyliu.

Einu atgal į viešbutį ir niekaip negaliu suprasti to meksikiečių, kurie taip paviršutiniškai temoka tvarkytis. Kiek stebiuosi ir amerikiečiais, kurie čia važiuoja žiemai. Iš kitos pusės lyg ir pateisinimas atei-dav: rytuose šalta, iš ten atvykus, čia tikras rojus kampelis. Kaip veltai teko šnekėtis

KAS GIRDĖTI NEW YORKE

P. Spūdžio paminėjimas

Kovo 20 d. įvyko prieš metus mirusio P. Spūdžio paminėjimas. Minėjimą suruošė jos žmona Bronė Spūdienė. Minėjimą susirinko gražus a. a. P. Spūdžio draugų būrelis, gal virš šimto pažįstamų.

A. a. P. Spūdis buvo paminėtas prie jo gražaus jo žmonos jam pastatyto kabo. Čia minėjimą vedė ir žodį tarė Jonas Valaitis, Vienybės redakcijų bendradarbis. A. a. P. Spūdžio asmenybę įdomiai apibūdino Dr. kun. Dagys.

Visi dalyvavusieji minėjime Br. Spūdienės buvo pakviesti restoranai vaisiams. Vaisės buvo įdomios ne vien tik savo užkandams, bet ir dar svečių pasakytas prisiminimais iš P. Spūdžio gyvenimo. Čia žodį tarė SLA išdinkė E. Mikužiūtė, Alto ilgametis veikėjas, teisininkas Oslapas, Sotekai ir kiti. Iš jų pranešimų ryškėjo, jog P. Spūdžio būta pirmosios Lietuvos kariuomenės naujokų mobilizacijos kareivio, dalyvavusio pirmose Lietuvos nepriklausomybės kovose. Buvo sužeistas, bet pasveiko.

Ilgiau užtrukus Lietuvos žemės reformai ir kai kam nekantravus, 1923 m. iš Lietuvos jaunimo pasuko į Ameriką laimės ieškoti. Tarp jų buvo P. Spūdis, kuris mėgino įsikurti Kanadoje. Bet čia nepasisekus kaip norėta, P. Spūdis persikėlė į JAV Pensilvanijos anglių ka-

syklas, o paskui įsikūrė New Yorko siuivyklų pramonėje ir čia apsigyveno.

Visur, kur jo gyventa, jis tuoj mezgė ryšius su vietos lietuviams, jungėsi bendram savo tautos kultūros darbui. Spūdis dalyvavo New Yorko Lietuvių Darbininkų draugijoje nuo jos įsikūrimo dienos. Pradžioje jis buvo išdinku. Bet jo, kaip ir kitų mūsų taurių tautiečių, visą laiką nebuvo paleistas iš akių Lietuvos likimas.

Dar prieš kelis metus jis lankėsi Lietuvoje pas savo artimas gimines. Žinoma, jiems nuvežė gausių įvairių dovanų.

Visų to minėjimo proga kalbėjusių buvo pareikšta jo žmonai, žinomai visuomenininkei Br. Spūdienei užuojauta gyvenimo draugo netekus. Bet vyro mirties įvykis nepalaužė jos ryšio ir ateityje veikti. Ji naujai perinkta New Yorko Lietuvių Darbininkų Draugijos valdybos pirmininke, dalyvauja nuo Altos pradėjusio veikti jo valdyboje, veikė Balfo centre, kai tas centras buvo New Yorke. Bet ir jam išsikėlus, ji ryšių su Balfu nėra nutraukusi.

Kilmę ji ir jos vyras nuo Marjampolės, tai yra abu kėpsai, tik B. Spūdienė kapsų tarmės dalinai išsidėdėjo, o P. Spūdis kalbėjo stipriai kapsuodamas. P. Spūdis mirė sulaukęs 75 metų.

J. Vlks

JASA HAIFETZ SENSTA

Zymusis smuikininkas Jasa Haifetz, jau 73 metų amžiaus, gyvenantis Santa Monikoje, Kalifornijoje, kreipėsi į teismą, prašydamas atleisti jį nuo tolimesnio alimentu mokėjimo jo buvusiai žmonai Frances Spiegelberg. Prašyme teismui jis sakosi nebeuždribas ir nebepajėgias alimentus mokėti, kadangi nebegali dalyvauti koncertuose. Per 17 metų jis buvusiai žmonai iki šiol mokėjo po \$1,200 mėnesiui.

Grėkijos h'mnas ilgiausias pasaulyje: jis turi 158 posmus, o Jordano trumpiausias: tik 4 žodžiai.

su viena senyva pora, atvykusia iš Denver, Colorado, kur esą 19° žemiau nulio.

(Bus daugiau)

JEIGU NEBŪTU SENUJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ, NEBŪTŲ IR NAUJŲJŲ!

Prof. Vaclovo Biržiškos "Senujų Lietuviškų Knygų Istorija" yra veidrodis, kuriame atspindi pirmųjų lietuviškų knygų kėlas. Kietais viršeliais įristos knygos kaina yra tik \$3.00, minkšt. \$2.50.

Knyga Jums bus pasiųsta, jei atsiųsite pinigų šiuo adresu:

NAUJIENOS, 1739 S. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608.

Great American Dream Machine.



America is the place that is made out of dreams. And, U.S. Savings Bonds have been helping to make happy dreams come true for years.

Now, Bonds mature in less than six years. That means your dreams can come true faster than ever before.

You can buy shares in your particular dream by joining the Payroll Savings Plan where you work, or the Bond-a-Month plan where you bank. Before you know it, your American dream will be a reality.



Now U.S. Bonds pay 5 1/2% interest when held to maturity of 5 years, 10 months (4 1/2% the first year). Bonds are replaced if lost, stolen, or destroyed. When needed they can be cashed at your bank. Interest is not subject to state or local income taxes, and federal tax may be deferred until redemption.

Take stock in America.

Now Bonds mature in less than six years.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street

Chicago, Ill. 60608

APIE ŠIRSUOLUS

Širšuolus (*Vespa erabro*) visi pažįsta ir visi jį bijo. Ir ne be pagrindo, nes širšuolas gelia tikrai skaudžiai. Net aš kiekvieną kartą turiu prisiversti, leisdamas sau įgelti.

Dešimt metų būdamas, aš pirmą kartą praleidau kaime ilgą atostogą. Ten landžiojau visur, kur tik galėjau pakliūti, ten pirmą kartą susidūriau su širšuolu. Vieną dieną lipau į obelį pažiūrėti, ar jau greitai prinoks ogbuoliai, ir staiga mano ranką persmėlė baisus skausmas, nepalyginamas nei su širšės, nei su bitės įkandimu. Pasirodo, lipdamas į medį, aš įsikabinau į greta augančios kriaušės šaką, ant kurios tupėjo širšuolas. Jau vėliau, visą savaitę vaikščiodamas su sutinusi pirštu, kuriam negelbėjo jokie vaistai, aš ilgą valandą stebėdavau tą medį, ir pamaciau, kad ta kriaušė apnikta visokiausių vabzdžių, kurių širšuolai atlekia čia gaudyti. Mat, širšuolai, skiriasi nuo širšių, minta ne tik nuokusių vaisių sultimis, bet mielai gauda širšes, kitokius vabzdžius, jų lervas, neretai ir bites.

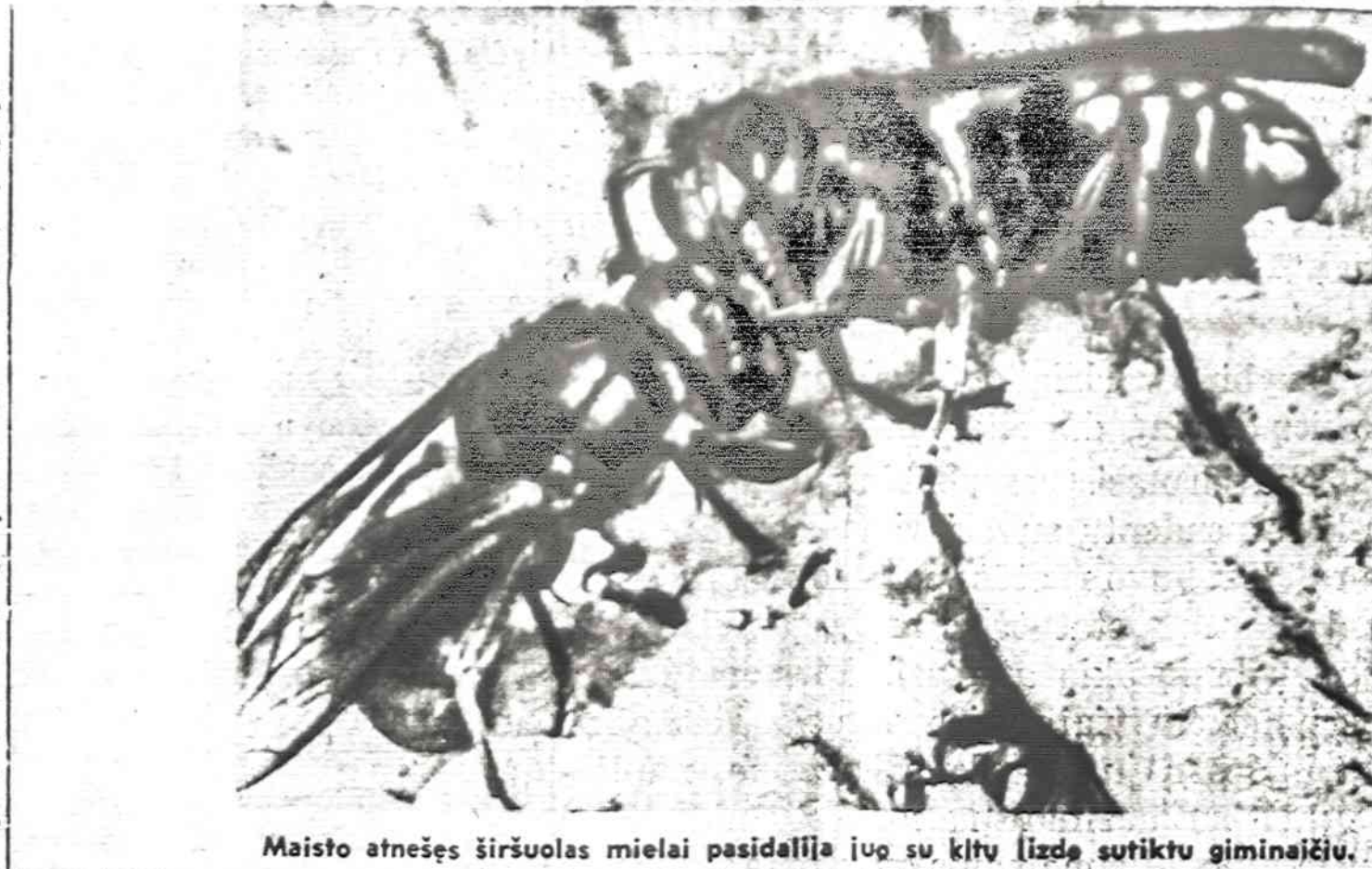
Pradžioje nemaža metų po liūdno mano vaikystės nuotykių, ir vienos vasaros pabaigoje savo darbo kambaryje apgyvendinau širšuolus su visu lizdu. Iš pradžių jie buvo apvožti tankaus tinklo gaubtu, bet vėliau tinklo padariau angą, ir jie laisvai skraidė po kambarį, prie palangės, kur buvo jiems paruoštas maisto. Tokiu būdu man pavyko ilgą laiką stebėti širšuolų gyvenimą. Kambaryje širšuolai elgėsi taikiai, jeigu tik jų neliesdavau, jie negel-

davo. O liesti plikai pirštais aš drįsdavau tik patinėlius, kurie šiuo atžvilgiu visai nepavojingi. Mat, geluonius turi tik patelės, nes geluonis yra ne tik ginklas, bet ir kiaušinių dėjimo adata.

Širšuolai ir širšės, kaip ir jų giminaitės bitės bei skruzdėlės, prieš skrandį turi gurklį. Jame sukraunamas maistas ir nešamas namo. Gurklį nuo skrandžio skiria pertvara. Be to, šių vabzdžių gurkliai turi dar vieną savybę — iš jų lengvai galima maistą atyti. Surinkęs nektarą, vaisių sulčių ar pririjęs vabzdžių, širšuolas neša visa tai gurklyje į lizdą. Vos tik jis pasiekia korius, pirmieji širšuolai sutikę giminaičiai jautriais čiulptuvėliais ima jį glostyti ir praštyti maisto. Atnešęs maistą, pasuka galvą į šoną ir dalį jo atryja. Esantieji aplink širšuolai tuoj pat jį pasidalija. Maisto rinkėjas sau pasilieka tik patį būtiniausią kiekį, kuris patenka iš gurklio į skrandį, vos tik atsiranda alkio jausmas. Jeigu po dalybų maisto gurklyje nebėlika, širšuolas vėl lekia jo ieškoti.

Tie širšuolai, kuriems teko atneštas maistas, irgi nepasilieka sau jo. Susitikęs lizde dar negavusį maisto giminaitį, tokiu pat būdu pasidalija ir su juo. Taip kiekvienas praštytojas tampa ir dalytoju.

Svarbiausias širšuolų, kaip ir kitų visuomeninių vabzdžių, rūpestis yra išsaugoti perus. O šiems visų pirma būtina pastoruoti maisto. Tokiu būdu man pavyko ilgą laiką stebėti širšuolų gyvenimą. Kambaryje širšuolai elgėsi taikiai, jeigu tik jų neliesdavau, jie negel-



Maisto atnešęs širšuolas mielai pasidalija juo su kitu lizde sutiktu giminaičiu.

visą vasarą, lizde ir palaikoma tokia temperatūra. Dar pastebėta, kad temperatūros svyravimas tarp dienos ir nakties siekia net dešimt laipsnių. Lizde svyravimas ne didesnis kaip vienas, du laipsniai. Atšalus orams, širšuolai lizdo temperatūrą palaiko savo kūnais, tuo metu sudegindami daugiau maisto. Mažytes, tik iškiaušinio išsiritusias lervas širšuolai darbininkai maitina skystu maistu, praturtintu jų kūno liaukų naudingomis sekrecijomis. O vyresnes lervas maitina beveik išimtinai vabzdžiais.



Suaugęs širšuolas renka skaidrų lervos seilių lašą.

Širšuolai medžioja įvairiausių vabzdžių. Jie visai nesibaido ir bičiūli, nei širšių. Jas širšuolai užpuola ir nuduria savo nuodingu geluoniu. Kitus vabzdžius, kaip muses, uodus ar vikšrus, paprasčiausiai perkanda ir sukranto. Su nužudytomis bitėmis širšuolai elgiasi labai netaip. Pasidėjęs negyvą bitę ar širšę ant lapo, širšuolas nudrasko jai kojas, sparnus, galvą, kol lieka tik nedidelė krūtinės dalis. Prieikinėmis kojomis susigrūdą tą dalį tarp žandų ir gerai sukrato. Taip paruoštą maistą gabena į lizdą ir šeria juo paaugusias lervas. Vos tik maistu nešinas širšuolas atsitūpią prie akutės, kur yra vikšras, pastarasis iškiša galvą ir prasižiojęs išleidžia lašą seilių skysčio. Jį širšuolas darbininkas atryja atnešėjį maistą, kuris pasi-daro minkštas ir slidus. Tada jį vikšras mažais kąsneliais suryja. Jeigu širšuolas darbininkas neatneša jokio maisto, lerva elgiasi visai taip pat — iškiša galvą ir išleidžia nedidelį skaidrų seilių lašelį. Bet šiuo atveju jį sugeria širšuolas. Mat, šios seilės yra pirmasis maistas vos tik išsiritusiems širšuol-

liukams. Jeigu dėl kažkokio priežasties lervų seilių neišskiria, širšuolas elgiasi labai įdomiai: jis žandais spusteli lervos galvą ir sugrūdą ją atgal į akutę. Po tokios procedūros lerva vėl iškiša galvą ir išskiria seilių.



Širšuolų patinėlis skiriasi nuo patelės ilgesniais čiulptuvėliais.

Priversti lervas išleisti lašą seilių yra visai nesudėtinga. Pakanka vos paliesti jas su adata arba pincetu.

Tai, kad lervų seilės reikalingos suaugusiems vabzdžiams, yra vienas įdomiausių reiškinų plėšparnių gyvenime. Mokslininkai šį reiškinį pavadino trophalaxis. Yra nuomonė, kad šis procesas yra viena socialinio šių vabzdžių gyvenimo sąknų.

Pilnavertėje, stiprioje širšuolų šeimoje būna iki tūkstančio narių. Tokioje šeimoje vienu metu būna daugiau kaip du šimtai vikšrų (taip vadiname bekojės lervas). Daugelis panašių lervų tupi akutėse, kurios sukoncentruotos korio viduje. Tai tikriausiai turi reikšmės ir maistą atnešančioms širšuolams. Paaugęs vikšras pradeda dengti iš viršaus savąją šešiakampę akutę. Dangą padaro iš gana tvirtos sekrecijos siūlo. Toje uždaroje akutėje vikšras išsineria iš savo odos ir virsta baltu lėliuke, kurioje galima įžiūrėti būsimą širšuolo pavidalą. Po keturiolikos aštuoniolikos dienų plyšta pri-gludęs lėliukės apvalkalas ir išsineria širšuolas. Bet akutėje jis lieka dar vieną, dvi dienas, o paskui pats praplėšia akutės dangą ir išlenda lauk, misigavęs prie lizdo angos ištuština savo žarną. Tada ima švarintis, ir čia jam padeda kiti suaugę širšuolai. Po to grįžta į korio vidurį, prie atvėrytų akučių su lervomis, paslo-tina šių seilėmis ir lieka ramiai tupėti, laukdamas, kol jį pakvies į darbą ar ims kankinti alkis.

Širšuolai poruojasi ne taip, kaip bitės ar skruzdėlės, ore, skrisdamos. Jie poruojasi ant lizdo dugno, todėl ne dažnai tai galima pamatyti. Aš daug kartų stebėjau savo kambarinių širšuolų poravimąsi. Ir štai kas mane sudomino: kiekvieną kartą tuoj po apvaisinimo, patelė imdavo persekio-ti patinėlį ir, jeigu jam nepasisekdavo pasprukti, jį mirtinai sukandžiodavo ir subadydavo. Kartą mačiau, kaip patelė dūrė geluoniu patinėliui į apatinę liemens dalį ir jis nukrito ant žemės. Vienas jo sparnas

Mūsų spaudoje

Pelningos ir nuostolingos kapitalo investacijos

LŽS žurnalo *Lietuvis* žurnalistas 4-me nr. yra patalpintas Lietuvos Rašytojų Džos pirm. kun. Leonardo Andriekaus kreipimasis į visuomenę, pavadintas "Pelninga kapitalo investacija". Jame tarp kita ko rašoma:

"Stepas Zobarskas neseniai paskelbė spaudoje planą išleisti didelį ir jau paruoštą veikalą — "Fifty years of Lithuanian literature", kuriam reikalingas mecenatas su dvylika tūkstančių dolerių. Lietuvos Rašytojų Draugijos valdybai tasai veikalas yra žinomas ir didžiai brangus. Jo išleidimas bei paskleidimas pasaulyje turėtų rūpėti kiekvienam mūsų kultūrininkui.

Stepo Zobarsko knygu leidimas anglų kalba išreiškia tą visuotinį mūsų troškimą į pasaulį įsiveržti su tautine kūryba. Tarp jo išleistų knygų anglų kalba 25-ikos tenka lietuvių literatūrai. Koks tai svarus vieno žmogaus įnašas į dvasinį mūsų lobyną! Tos knygos gi jo Many-

buvo nugrauztas. Aš pamaitinau jį cukraus sirupu, bet po poros valandų vabzdys nebėjdejo.

Ilgus metus stebėdamas širšuolus daug kartų radau prie lizdų nebegyvų patinėlių.

Paimta iš 1969 metų "Das Tier"

land leidyklos vardu pasklinda visame pasaulyje. Mūsų kūrybinis pajėgumas plačiai atveriamas kitataučiams, ir tuo palie-dijama, jog esame verti laisvės".

Gaila sakyti, kad tokia suma Lietuvos Fondas investavo į LB Švietimo Tarybos išleistą vadovėlį "Nameliai mano brangūs", kuris susilaukė visai teisingos kritikos ir turėtų būti išimtas iš apyvartos. Tai blogas investavimas. Labai blogas. Vadovėlyje mūsų kūrybinis nepa-jėgumas plačiai atveriamas kitataučiams bei saviesiems vaikams ir tuo palie-dijama, jog nesame verti laisvės...

Matomai tas politinis ir ekonominis raketos buvo iš anksto sutartas ir padarytas bendrai veikiančiam LB ir švietimo tarybos viršūnėms, nes to vadovėlio atsakomąsias leidėjas J. Kavaliūnas ne tik neišmestas, bet dar paaugštintas Pasaulio LB švietimo urėdu ir specialiai suruoš-tame pagerbime bei spaudoje bu-vio kilnojamas kaip ant šakių. LB vadai, patekę į aukštas vietas suktais ir apgaulingais rinkimai-s, primetė vaikams netinkama vadovėlius. Jie nori primesti savo valią visai lietuviškai vi-suomenei, pastatydami į apylin-

MEDUS GERIAUSIAS VAISTAS NUO ALKOHOLIO

Vienas Anglijos daktaras Dr. Gaston Frewar, ilgą laiką da-ras tyrinėjimus apie alkoholio įtaką žmogaus organizmui, sako-si patyręs, kad medus yra ge-riausias vaistas nuo alkoholio sukeliamų negyvybių. Medus turys iki 40 nuosmičių fruktozės, o fruktoza geriau negu kas kita gydomai veikia prieš pasigėri-mą. Dr. Pravar tvirtina, kad labiausiai nemalones pasekmes jaučia geriantieji kvepiančius alkoholiu, tokius kaip konjakas ir vynas.

● Šilčiausia pasaulyje yra Raudonoji jūra. Jos vandens temperatūra niekada nebūna žemesnė kaip 20C. Šilčiausia va-saros metu — rugpjūčio mėn. — temperatūra pasiekia 32 laips-nius.

● Banginio širdis sveria vie-ną toną ir dirba kaip 10 arklio jėgų motoras.

kių valdybas sau patikimus ir paklusnius asmenis. Ypačiai tai yra ryškūs LB Cicero apylin-keje. J. A. S.

PASSBOOK SAVINGS...
the best way to save regularly!

5 1/4% a year

OUR SAVINGS CERTIFICATES

EARN UP TO 7 1/2%

Mutual Federal Savings and Loan

2212 WEST CERMACK ROAD CHICAGO, ILLINOIS 60608
PETER KAZANAUSKAS, President Tel.: 847-7747
HOURS: Mon, Tue, Fri, 9-4 Thur, 9-8 Sat, 9-1
69 YEARS SERVING CHICAGOLAND

see us for **HOME financing.**
AT OUR LOW RATES
WITH REPAYMENT TO FIT YOUR INCOME

INSURED

Jau išėjo iš spaudos ir galima gauti knygų rinkoje

AMERIKOS LIETUVIŲ POLITIKA

Dr. Kazio Šidlausko knyga apie Amerikos lietuvių pastan-gas daryti įtakos į krašto politiką. 102 psl. Kaina \$1.50.

Knygos bus išsiųstos, jei \$1.50 čekis arba Money Orderis bus pasiųstas tokiu adresu:

NAUJIENOS,
1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

Lietuviams reikalinga literatūra

Kiekvienas lietuvis, kuriam rūpi gimtinio krašto laisvė ir Lietu-vių gerbūvis, privalo susipažinti su žemiau išvardintomis knygomis. Čia suminėtas knygas galima užsisakyti Naujienose.

Juozas Kapočinskas, SIAUBINGOS DIENOS. Atsiminimai apie-leidžiant Lietuvą, bėgimą nuo bolševikų ir gyvenimą tremtinių stovyk-lose Vokietijoje. 273 psl., kietais drobės viršeliais kaina 4 dol.

J. Audėnas, PASKUTINIS POSEDIS. Minučių tikslumu aprašyta paskutinės neapkreipamos Lietuvos dienos ir valandos, kuriose yra išryškėjęs nesikeičiantis komunizmo klaidingumas paverčiant tautas ir asmenis. 270 psl. \$4.00.

ČIKAGIETIS IŠPODŽIAI KOMUNISTŲ PAVERTTOJ LIETUVOJ. Autorė buvo Vilniuje. Traknuose. Druskininkuose. Kaune. Naudaknuose. Klaipėdoje ir Palangėje. Vaizdūs antraštiniai ka ti ten matė kokias kalbas girdėjo ir ka jai žmonės pasakė. 95 psl. \$1.50. Yra taip pat išversta į anglų kalbą.

D. Kurašis, MAGIŠKŲJU KILIMU I VILNIU. Kelionės į Lietu-vą išpodžiai. Ilustruota foto nuotraukomis. 331 psl. \$3.00.

D. Kurašis, KELIONĖ I ANAPUS GELEŽINĖS UŽDANGOS. Au-toriaus pastabuma neapgauna turistų ir seitorpų progandą bei užmaskavimą. Abi knygos parašytos lenvų gražiu stiliumi.

Vincas Žemaitis, LIETUVIŲ ETNINIŲ SIENŲ KLAUSIMAS. 3 istoriniai žemėlapiai. 106 psl. Kaina \$2.00.

Vincas Žemaitis, LIUBILNO UNIJOS SUKAKTIES PARAŠTĖJE. 84 psl. Kaina \$1.50.

Šie ir kiti leidiniai yra gaunami.

NAUJIESE, 1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL 60608
atsilankant darbo valandomis arba užsakant paštu ir pridėdant čekį ar piniginę perlaida.

Neseniai išėjusi laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakydamos 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money or-derį tokiu adresu:

NAUJIENOS
1739 So. Halsted St., Chicago, Illinois 60608

Raginkite savo apylinke augti - taupykite!

Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka di-delius darbus. Pirmia, jie padeda jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės ben-druomenę ir parūpina fondus namams įsigyti.

Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mė-nesio pirmos.

NEW RATES ON SAVINGS CERTIFICATES

	PER ANNUM:
7 1/2%	\$5,000.00 OR MORE
6 3/4%	4 YEAR MATURITY
6 1/2%	\$5,000.00 OR MORE
	30 MONTHS MATURITY
	\$2,500.00 OR MORE
	1 YEAR MATURITY

51 METŲ SUKAKTIES PROGA DUODAMOS DOVANOS

Jei jūs įnešite \$250 į savo taupy-mo sąskaitą, gausite vyrišką arba moterišką lietsargį pasirinktinai spal-vos, automatiškai išsiskleidžiantį. Pasinaudokite ta proga kol dar ne-išsibaigė numatytas išdalinti kiekis.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St. Chicago, Ill. 60608
VIENA ŠTIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS.
Isteigta 1923 metais. Tel. 421-3070
Istaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone MA 1-6100.

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Subscription Rates:	
In Chicago \$24.00 per year, \$13.00 per six months, \$7.50 per 3 months. In other USA localities \$22.00 per year, \$12.00 per six months, \$6.50 per three months. Canada \$24.00 per year, other countries \$25.00 per year.	
15 cents per copy.	
Dienraščio kainos:	
Chicago ir priemiestiuose:	
metams	\$24.00
pusei metų	\$13.00
trims mėnesiams	\$7.50
vienam mėnesiui	\$3.00
Kitoje JAV vietose:	
metams	\$22.00
pusei metų	\$12.00

NAUJIENŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.

Sekretorius naujas, bet bolševikas senas

Rokiškyje gimęs Petras Griškevičius yra naujas Lietuvos komunistų partijos pirmasis sekretorius, Lietuvos komunistams Griškevičių parinko rusai. Lietuvų komunistų tarpe yra visa eilė vyresnių ir didesni patyrimą turinčių žmonių, bet rusams atrodė, kad Griškevičius jiems bus pats naudingiausias.

Griškevičius yra jaunas, vadinamos "spalio revoliucijos" visai nematęs, nes gimė tik 1924 metais Kriau-nose, bet jis labai gerai įsisavino bolševikinę dvasią. Vilniun suvežtiems "darbininkų ir kaimo" korespondentams jis pasakė tikrai bolševikinę kalbą. Pirmasis bolševikų okupacijos metais Griškevičius buvo tik vaikėzas, bet jis jau nuo to meto glaudžiai bendradarbiavo ir bendradarbiauja su okupantu. Šešiolikos metų berniukas bėgo į Sovietų Sąjungą, kurį laiką dirbo Čekiabinskio kolchoze. 1942 metais savanoriu įstojo į raudonąją armiją, o sekančiais metais jau pateko į partizanus ir buvo išmestas Rokiškio srityje.

Rusams okupavus Lietuvą, Griškevičius ištraukė į partijos veiklą. Pradžioje jis dirbo kartu su komunistiniu jaunimu, o vėliau, baigęs kelis kursus, tapo vietos laikraščio redaktorium. Baigęs partijos kursus ir lankęs institutą, jis ištraukė į komunistinę spaudą. Pradžioje jis buvo paskirtas "Valstiečių laikraščio" redaktorium, o kai Honanas Zimanas dar buvo Tiesos redaktorium, tai jis pasikvietė Griškevičių į partijos dienraščio redakciją. Išėjus Zimanui, Griškevičius turėjo vėl grįžti į Rokiškio apylinkes. Vilniuje mažai kas apie Petrą Griškevičių tegirdėjo. Jeigu jis buvo paskirtas partijos pirmojo sekretorium, tai reikia manyti, kad prie to yra prisidėjęs ir Zimanas.

Bolševikų išardyto kaimo korespondentai buvo suvežti vienas ir labai aiškiam tikslui, būtent: daryt viską, kad šiais metais visi Lietuvos darbo žmonės sparčiau dirbtų ir Maskvai pagamintų dar daugiau duonos, mėsos ir pašarų. Maskva paruošia planus, pritaiko pavergtiems lietuviams, o korespondentai privalo kiekvieno kolchozo darbininkus botaguoti, kad jie sektų spartuolių ir lenktyniautojus. Tai buvo pagrindinė mintis Laurinčiukų, Zimano, Barkausko ir kitų kalbėtojų. Tai buvo pagrindinė mintis pirmos Griškevičiaus kalbos.

Bet Griškevičius negalėjo korespondentams nepriimti tų laikų, kai jis pats, rusišką parašytą išmestas į partizanų laikomą miško plotą, pradėjo Rokiškio srity-

LIETUVA: TRAGEDIJA IR TRIUMFAS

(Tęsinys)

Prie sienos

Sioje kelionėje aš skaičiau R. R. Tolkien'o knygą "The Lord of the Rings" ir pastebėjau daug panašumų. To heroiško epo įsivaizduotos avantiūros buvo geras pajaudinimas nuobodžioje kelionėje traukiniu ir, gal būt,

je atstatinėti "tarybinę valdžią". Suvežtiems korespondentams jis be kitų dalykų, dar šitaip pasakė:

"Prisimena pirmasis respublikinis darbininkų ir valstiečių korespondentų suvažiavimas, įvykęs 1948 metų vasarą. Tai buvo rūstūs pokario metai. Tada salėje sėdėjo ką tik atstatyti pirmųjų gamyklų darbininkai ir tarybinų ūkių atstovai. Pirmame kreipime suvažiavimo dalyviai ragino "drąsiai kelti aikštėn būožių pinkles ir jų išnaudojimą esmę, nuplėsti skraistę nuo buržuazinių nacionalistų niekšiškos veiklos, padėti kurti kaime naują gyvenimą". (Tiesa, 1974 m. kovo 22 d., 1 psl.).

Be "būožių pinklių" ir "išnaudojimos" jų esmės, joks bolševikas negali pasakyti kalbos. Jis priverstas kelti neapykantą net ir ten, kur jos visai nebuvo. Jeigu Griškevičiui reikėtų šiuos savo kalbos sakinius faktais įrodyti, tai jis šiais žodžiais užsprungtų. Lietuva buvo žemės ūkio kraštas. Žemę dirbo patys ūkininkai su savo šeimos nariais. Tėvai vaikų neišnaudodavo, jiems viską palikdavo.

Komunistams okupantams reikia kalbėti apie buozes ir išnaudojimą, kad darbo vergai nepradėtų galvoti apie komunistų primetą žiaurią išnaudojimo sistemą. Lietuvos nepriklausomybės laikais joki "buozės" taip žiauriai neišnaudojo gyventojų, kaip juos išnaudojo sovietų karo jėgų primetą "komunistinė sistema". Niekad lietuvių darbininkai taip skurdžiai negyveno, kaip jie gyvena vadinamais "socialistinės statybos" laikais. Prieš "komunistinį" išnaudojimą balsą pakelti galėjusieji buvo išeivė ir Rusijos šiaurėje esančias prievartos darbo stovyklas. Jie dar ir šiandien neturi teisės grįžti į gimtinę savo kraštą. Jeigu kuris ir sugrįžta, tai bastosi, kaip siela be vietos, nes valdžia jam neleidžia grįžti į savo gimtinę ir uždraudžia kitur įsikurti.

Kad Vilniun suvežti korespondentai tikrai paspausti kolchozų vergus, Griškevičius jiems atidengė kelias valstybines paslaptis. Sniečkus, darbininkams nuėmus derlių ir rusams išvežus rugius, viešai pareiškė, kad iš vieno hektaro praeitais metais vidutiniškai gauta 23 centneriai javų. Apie tą patį reikalą Griškevičius šitaip pasakė:

"Iš esmės teigiamai galime vertinti ir 1973 metų žemės ūkio rezultatus. Žemdirbių pasiaukojamam dirbo. Nors oro sąlygos nebuvo palankios, vis dėlto bendroji žemės ūkio produkcija (išankstiniais duomenimis) per metus padidėjo 2.7 procento. Iš hektaro vidutiniškai gauta po 20.6 centnerio grūdų. Pirmą kartą iš esmės įvykdytas išpareigojimas didinti bulvių derlingumą". (Ten pat).

Iš šių kelių sakinių aiškiai matyti, kad okupantui Lietuvoje nesisekė ir su bulvių derliumi. Rusai žinojo, kad Lietuvoje bulvės gerai auga, bet rusai niekad to derliaus negaudavo. Tikrai praeitais metais, kai Maskvai grėsė badas, nebuvo bulvių ir javų, tai visa "didžiosios tėvynės" valdžia buvo nukreipta į Lietuvoje gražiai augančias bulves. Rusai prie Maskvos pasistatė specialius sandėlius Lietuvos bulvėms supilti. Lietuvoje bulvės pradėtos kasti žymiai anksčiau, kiekvienas bulvių maišas tuojau buvo kraunamas į vežimus ir vežamas tiesiai į Maskvą. Kad lietuviškos bulvės pakeliu ne nubyrėtų, gerai ginkluoti policininkai lietuviškų bulvių karavanus lydėjo tiesiai į Maskvą.

prisidėjo, kad tą vakarą saulėlydis buvo niurlausias, koki kada būvau stebėjęs. Visas Lenkijos dangus buvo aptrauktas netikėtinos tamsos, kuri nusitęsė iki pat benušleidžiančios saulės. Per traukinio langą mačiau saulės kruviną ratą, kurs tebekabėjo vakariniame horizonte, bet nedavė jokios šviesos. Žiūrėdamas pirmyn galėjau neišskirti matyti anglimis kurenama lokomotyva, iš lėto velkantį mus per lygius laukus į kaskart tiršančią nepermatomą tamsą rytų pusėje. Galvodamas apie dar didesni niurumą, koks yra prisilėgęs Lietuvą, dar labiau netekau ūpo ir atsisėdau į savo sėdynę neramiai naktį praleisti.

Zinoma, sekanti rytą saulė patekėjo, bet neramumas neapleidė. Po mėnesio laiko vėl prie Lietuvos sienos ir vėl tie patys jausmai įsakmiai grįžo. Pažvelgiau į priešais mane sėdintį žmogų. Aš anksčiau jį būvau susitikęs Varšuvoje ir žinojau, kad jis yra lenkų kunigas, nors dabar nė iš ko nebūtų galima atspėti. Kodėl jis pasirinko vietą taip arti manęs, negalėjau suprasti. Kunigas ir svetimas drauge greičiau sukelia įtarimą. Galbūt jis manėsi galėjęs man patarnauti vertėju prie sienos. Mes kalbėjome prancūziškai; jis net nusijuokė sakydamas, kad aš miegodamas garsiai kalbėjęs. Buvau piktas pats ant savęs ir tik raminausi, kad čia niekas nesupranta lietuviškai.

Patikrinus pasulėse ar nėra pasilėpusių, prisidėjo bilietų ir pasporto kontrolė, ir pagaliau atvyko muitinės valdininkai. Lenkijos lietuviai yra turėję nemalonių patyrimų prie šio sienos perėjimo. Vienas žymus daktaras buvo visiškai nuogai išlengtas; net jo rašomoji plunksna buvo išdaryta ir patikrinta. Vieną seną moterį besinešančią per sienos perėjimo punktą. Vatikano II laidos lotynų kalba breivorij policija išlaikė tris valandas. Pagaliau jį pašoko ir pareikalavo jai gražinti knygą, protestuodama, kad jai laikas kalbėti poterių. Nustebė policininkai gražino knygą ir leido jai eiti savo keliu.

Dabar valdininkai atkreipė savo dėmesį į mano keturis gabalus bago, kurie man jau buvo pridare nemažai problemų! Jie buvo pilni tokių čia niekur negaunamų davykų kaip čiulpamoji guma (chewing gum); nagams karpyti žnyplės, plastikinės lošiamosios kortos, amerikoniškų rekordų (plokštelių) albumai, mėlynos kelnės (blue jeans), cigaretes, šveicariškai šokolada, skustuveliai, pomada, megztinukai ir įvairios sunkelės. Visi tie dalykai buvo atidžiai peržiūrėti, bet aš jokių sunkumų nesitikėjau. Visiškai kitoks reikalas buvo su penkiomis knygomis, ku-

rias norėjau įsivežti. Prisilaikydamos knygnešių tradicijos, kaip buvo mano paties prosenelės — knygų kontrabandininkas lietuvių spaudos draudimo laikais carų gaudynėje, aš su savimi vežiau lietuvių kultūros istoriją — iš katalikiškos atžvilgio — ir keletą maldaknygių. Krata bedarant visi, spausdinti dalykai buvo surinkti į krūvą; bet laimei, nė vienas iš jų nemo-kėjo nei lietuviškai, nei angliškai, ir dėlto man grąžino visas knygas.

Valdininkams pasiūlius kunigas netvėrė džiaugsmu. Jis man prancūziškai pašnibzdėjo, kad jis pats vežasi į Vladivostoką Katalikų Biblijos vertimą į rusų kalbą. Muitininkams susidomėjus tokio jankio bagažinio egzotiškais dalykeliais, jo žemodanas praėjo tik paviršutiniškai pažvelgus. Tik vėliau aš pagalvojau, ar jis savo knygas šmugelavo iš savo asmeniškos iniciatyvos, ar gal tas kunigas buvo organizuotų pastangų dalyvis. Vienaip ar kitaip, pirmą kartą supratau, kad katalikai čia nors prisipausti, bet nesnaudžia.

Lietuvoj pasirodė vaivorykštė

Traukiniui pajudėjus į Lietuvos pusę, oras kaip toje laudies pasakoje, staiga pasikeitė. Lietuos liovėsi ir per praretėjusius debesis pasirodė skaisči saulė — ir vaivorykštė! Iš važiuojančio traukinio pamaciau lietuvišką arklių bėgantį per lauką, o pirmame sustojime pirmą kartą išgirdau prigimtą kalbą: maži vaikai vieni kitus šaukė lietuviškai. Šiaip kraštas atrodė keistai nu-niokotas. Visai ne kaip socialistinėje Rytų Vokietijoje ar Lenkijoje, jokių trobelių, nesim-matė laukuose; visi gyventojai buvo surinkti į kolektyvines far-mas (kolchozus), ir tokių iš traukinio labai retai tesimatė.

Pirmą kartą pamaciau seno-viškąją Lietuvos sostinę Vilnių man stačiai kvapą užėmė. Nau-juose distriktuose, žaliuose kal-vose po mėlynų dangumi švintin-čiai baltų dangoraižių komplek-tai buvo kaip amerikiečių archi-tektų svajojamas ateities mies-tas. (Vėliau, iš artiaus susipaži-nus su tais trijų-keturių mie-gamųjų kambarių apartamentais, pasirodė kad prievarta vykdan-t penkmečių planus blogai buvo su-dėtės cementinės plytos ir jau bėrėjo pilkas tinkas...)

Trisdešimt metų vergijos

Ar kas gali išgyventi tris de-šimtis metų svetimųjų valdžioje, vergijoje ir išlinkti nepakitęs? Ar kas gali gyventi visą savo amžių nuolatinėje baimėje, kur sekamas kiekvienas žingsnis, simpatijos, apklausinėjami ir analizuojami pasikalbėjimai, kur užmokėstis už darbą moka-mas nesąžiningai, ir viskas sve-

timųjų suplanuojama, kad visa tai nepaveiktų asmenybės? Aš prisibijojau, kad sutikstu tokioje atmosferoje tokios įtakos pa-veiktas asmenybės... Stotyje ma-ne pasitiko šešiolika mano gi-minaičių su rožėmis ir šypsenomis ir šiltais sveikinimais; ma-ne pasitiko šešiolika pavergtų lietuvių su giliai jų veiduose in-graviruotu liūdesiu. Tikrai, kad gatvėse labai retai tebuvo gali-ma pamatyti šypseną. Tik vie-na mergaitė, rodėsi, nuoširdžiai juokavo, bet vėliau paaiškėjo, kad ji buvo įsitikinusi komunis-tė ir atėistė, ir atrodė patenkinta esama socialine santvarka.

Mano įsiminčiai reaguavo į mano vizitą įvairiais būdais. Vie-ni bereginti pasidarė draugais, bet visiškai vengė bet kokių kal-bų politiniai ar religiniai klau-simais. Pagaliau, ką gali žinoti koks asmuo jis yra, kuriam lei-do pervaziuoti sieną? Kiti sa-vo širdis atvėrė tik kai įsitikino, kad esu praktikuojantis katali-kas. Bet ir tuomet apie tikėji-mą kalbėjo tik pašnabdomis ir privačiai. Keliais atvejais senes-nės moterys net apsisverkė pa-sakodamos man savo asmenišk-as naujienas, kurias prašė su-grįžus perduoti mano motinai. Viena jauna pusseserė atvyko tik iš žingeidumo, norėdama pa-matyti tą "amerikoną". Visi jie vaišingumu stačiai lenktyniavo. Tik priminus, kad čia yra sve-tys iš Amerikos, restoranų, kny-gynų ir muziejų durys plačiai atsiversdavo. Kiekvienas geidė, kad svetur gimęs tautietis gau-tų pamatyti visa, kas yra ge-riausio jų mažoje šalyje ir ją pamiltų taip kaip jie ją myli.

Mano vizitas buvo apribotas vien Vilniumi, tad negavau pa-matyti paties krašto grožio. Di-džioji Baltijos pakraščio dalis yra naudojama gynybos įren-gimams, net rezortai nakties me-tu uždaromi, o papildomai nu-ariami ir nuakėjami ir pasienio sargybai patruluojami. Kaunas, antrasis didesnis miestas, yra vi-zitoriams draudžiamas nuo prieš-pora metų ten įvykusių kruvinų riaušių. Pasijutau skaudžiai pa-žeistas kai pastebėjau, kad ma-viešbučio kambarėje iškirsti mano daiktai ir giminėms atvež-tos dovanos...

Sekantieji rašinio skyriai: "Bažnyčia agonijoje", "Setono-tarnai" ir "Tragedija bei trium-fas" aprašo nuotykius ir paste-bėjimus didžiaja dalimi skaityto-jams jau žinomus iš kitų oku-puotoje Lietuvoje buvusių ap-rašymų. J. Pr.

(Pabaiga)

♦ Karakalpakijoje kartu su geologais keliauja ir katinas. Pelėmis jis nesidomi, bet kai tik pamato gyvatę, tai tuoj grie-bia ir pasmaugia ją.

IŠEIVIO DALIA

Rašo JUOZAS KAPACINSKAS

29

Geras vyras, bet savo nesėkmei turėjo vieną ne-didėlę ydą: neturėjo savo tvirtos nuomonės ir drąsos. Dėl to jam unijos atstovo pareigos buvo labai sunkios. Unijos atstovai kartais reikalingas tam tikras ryžtingu-mas, o jis bijojo rizikuoti... Pristigdavo drąsos apgin-ti principus, o tuo pačiu ir darbininko teises.

Štai pavyzdys, kaip jis tvarkė viršvalandžius. No-rinčių dirbti viršvalandžius neturėdavo. Todėl buvo sudarytas sąrašas, pagal kurį viršvalandžiai buvo skirs-tomi iš eilės. Atrodytu, kad labai teisingai ir tvarkin-gai. Jeigu nori dirbti, ateis eilė ir galėsi dirbti. Tačiau dažnai atsitikdavo, kad dirbti negalėjai. Kai kam ne-rėtai tekdavo gauti viršvalandžių, išskyrus, jei prie kurių darbų kiti nenorėdavo pasilikti.

Kai ateina tavo eilė, unijos atstovas paklausia, ar nori dirbti. Jeigu pasakysi, kad nenori, jį tavo vietą kitą paskiria. Tik sąraše atžymi, kad tu dirbi. Reikia, jeigu tau pasiūlė ir atsisakiti, tai jį tavo vietą kitas dirba-tavo sąskaiton. Kartais pasakai, kad nori, o jis atsako, kad tu negalėsi pasilikti. Kodėl? Atsakymas dažniau-siai būna: nežinau (nors puikiai žino, tik nedrįsta apskyt). Ir šituo atveju taip pat atžymi sąraše, kad tu dirbai, nors tavo vietoje dirbs kitas. Jis tavęs pa-klausia tik tam, kad jis galėtų atžymėti sąraše, jog bu-vai paklaustas.

Tai taip įvykdavo, kad pagal sąrašą visi skaitėsi dirbta, o dirbo tik išrinktieji už save ir kitų sąskaiton. Kitiems gi tekdavo tik tai, kas nuo privilegijuotųjų at-likdavo. Kartą unijos atstovas K. Jarvis ir manęs

paklausė, ar noriu viršvalandžiams pasilikti. Man at-sakius teigiamai, jis pasakė, kad negalėsiu. — Kodėl? — Nežinau! Kantrybės pritrūkęs, atsisakiau. — Ką čia dangstaisi ir vaidini komediją. — Ir pasakiau, kad pa-siliksiu, o jei nereikės tai formanas pasakys.

Jis nuėjo. Netrukus jis grįžo su formanu C. Taylor ir tas pasakė, kad aš negaliu pasilikti, nes jis nenorįs. Nuo to laiko daugiau viršvalandžių nebedirbau. Mane išbraukė iš sąrašo kaip nenorintį.

O kai išbraukia iš sąrašo, tai atgal jį jį patekti nėra taip lengva. Reikia paduoti pareiškimą unijos atstovui. Pareiškimas įsigalioja tik po devyniolikos dienų ir įrašoma į sąrašą tik paskutinėje vietoje. Iki ateina ta-vo eilė dirbti, trunka gana ilgai.

Man nesisekė ir dėl to, kad būvau per daug atvi-ras: ką galvodavau, tą pasakydavau. Nepataikavau nei formanui, nei unijos atstovui. Ir dėl viršvalandžių tvarkos dažnai priekaištingai pasisakydavau.

Visas teisingumas ir lygybė paverčiama niekais ir pateisinama, jeigu kam būna nauda. Daug kam svar-biau didesnis kėsnis, riedantis pinigėlis, negu bešalis-kas reikalų sprendimas.

Kitas atsitikimas buvo toks. Mūsų darbovietė duo-davo apmokamą gimtadienį, tik reikėjo iš vakaro pra-nešti formanui.

Buvo 1969 m. spalio devyniolikta diena, sekma-dienis. Baigęs darbą, užėjau į raštinę ir pranešiau for-manui W. Eberle, kad rytoj į darbą neateisiu, nes yra mano gimtadienis. Formanas pasilė, kad jeigu noriu, galiu dirbti, nes jam trūksta darbininko. Ir man bus užmokėta už tą dieną, kaip už viršvalandžius. Taip buvo mūsų darbovietėje praktikuojama ir daugelis taip dirbo. Aš sutikau ateiti.

Kai sekancią dieną atvykau ir pradėjau dirbti.

unijos atstovas (tada buvo R. Farnsworth) užprotesta-vo, nes, pagal jo nuomonę, nesu įtrauktas į viršva-landžių dirbančių sąrašą.

Tuomet formanas W. Eberle man pranešė, kad jis labai apgailestintas vakar man liepos ateiti, nes neži-nojęs, kad unijos atstovas protestuos. Žinoma aš nieko nesakiau, tik, kiek padirbėjęs, turėjau eiti namo.

1961 m. rugpjūčio 18 d. buvo iškabintas lentoje Bulletin of Assignment Nr. 30, kad yra laisva elektriko vieta. Tokiai vietai užimti buvo praktikuojama pasi-siūlymai raštu. Padaviau ir aš pasiūlymą. Po keleto dienų Bulletin of Assignment (date August 21, 1961) pa-skelbė: Has been awarded to J. Kapacinski. Bet ma-no nustebimui tą vietą užėmė kitas. Mėginau aiškintis su unijos atstovu, bet klišiūs liko neišaiškinta.

RASTINĖS TARNAUTOJAI

Sioje darbovietėje dirbo beveik vienai vyrai, tik raštinėje darbą atlikdavo viena kita moterėlė. Visos jos uoliai darbuosė, ir per mano tarnybos laikotarpį daug jų pasikeitė. Vienos pačios išeidavo, kitos iš dar-bovietės administracijos gaudavo paskyrimą kitur. Mažai kas jį tuos pakeitimus kreipdavo dėmesio, nes tai buvo eilinės tarnautojos, nepalikusios jokio ryškesnio pėdsako.

Bet viena tarnautoja iš daugelio kitų išsiskyrė ne išoriniu grožiu, bet savo vidiniu būdu. Ji turėjo kažin ką patrauklaus, ir jau pirmuosiuose susitikimuose ji tapo daugeliui artima. Tad apie tą mielą padarėlį Else Mueller norėtusi paminėti vieną kitą smulkmenėlę.

Pirmą kartą ją pamatęs, vargu ar pagalvotum, kad ši iš pažiūros tokia paprastu, kasdieniška mer-gaitė turi savyje kažką įdomaus, patrauklaus. Bet kai

ji prakalba, jos rami, kukli laikysena ją darė artimą, mielą, draugišką. Bet gal ne tai svarbu, o svarbiausia gal, kad ji ir kitame žmoguje matė žmogų, kai kiti to nematė ar nenorėjo matyti.

Susitikdavome tik retkarčiais, kuriuo nors reika-lu užėjus į raštinę. Visad ji būdavo sutinka šiltu drau-gišku žodžiu ar žvilgsniu, ką malonau pasako. Jei-tavo nuotaika nekokia, ji suras paguodžiantį žodį, pa-siūlys savo paslaugą. Nebuvo jai svetimas nė humoro jausmas, ir mokojo juo naudotis. Pažiūrės savo švit-riomis tamsiai žydriomis akutėmis, šmaikstų žodelį tarstelės, o kartais droviai nuleis akis ir paslų juo-kais padejus ar užjauciančiai padrąsins. — Nenusi-mink tik, bėdos praeis — ir vėl viskas bus gerai.

Apskritaiariant, ji nemažai prisidėjo prie to, kad darbovietės aplinka prasiskaidrindavo. Ir jį kur pasirodo, regis šviesiau pasidaro. Tada ir sunkimai, rodos, mažiau pėčius slegia, ir nuotaika pakilesnė. Norėdavosi užmegzti pašnekesį, pakalbėti.

Daugelis ją vadino personality girl — labai miela mergaitė. Buvo tai lyg centrinė ašis, apie kurią sukosi visos darbovietės gerosios nuotaikos.

(Bus daugiau)

SKAITYKITE IR PLATINKITE

Dienraštį "NAUJIENAS"

JOS VISAD RAŠO

TEISYBĖ

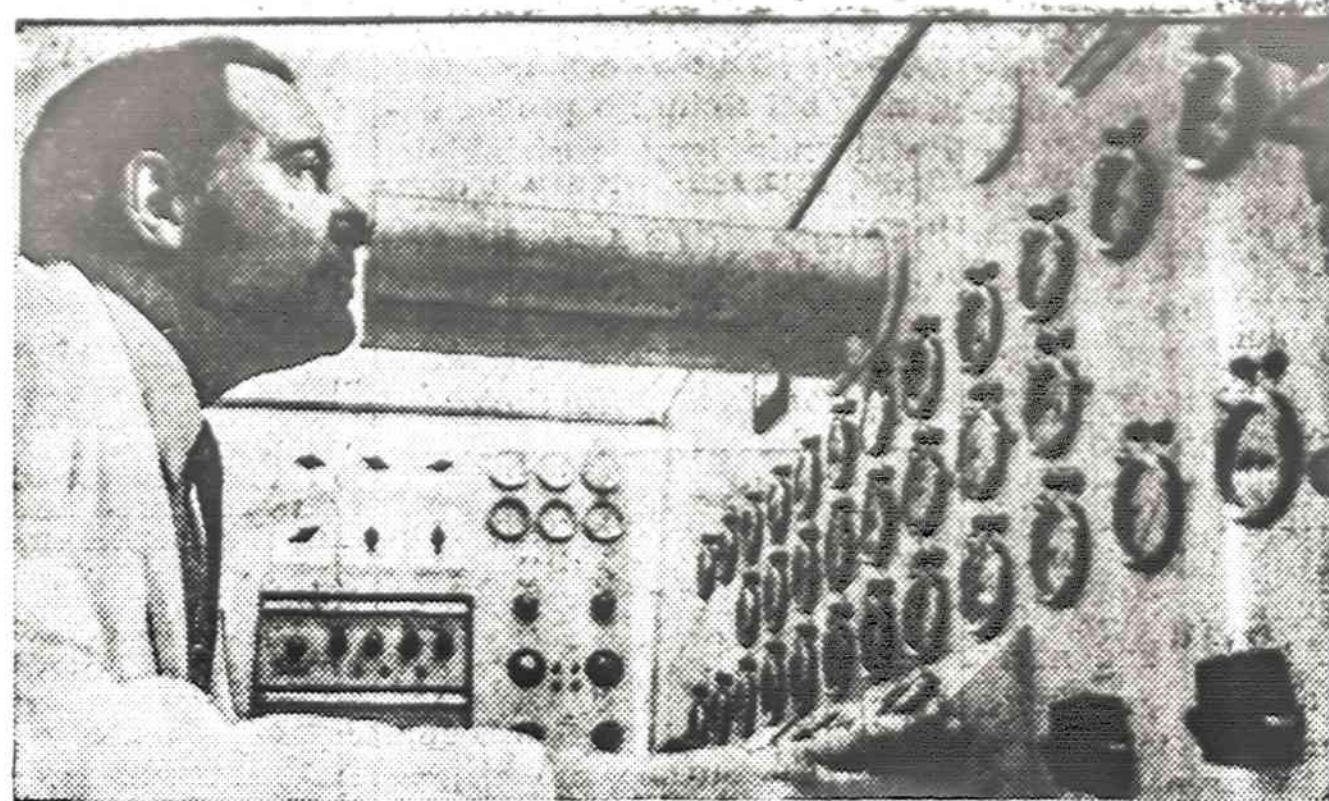
DIEVŲ KARIETOS

Ford City rodo filmą, pavadintą "Chariots of the Gods"

Šiomis dienomis Čikagos naujoje miesto dalyje Ford City, 76 Street ir Cicero Avenue sankryžoje, Cinema teatre pradėtas rodyti pagal Erick von Daniken knygą "Chariots of the Gods" (Dievų karietos) to paties pavadinimo filmas, kurio seansai prasideda 1, 3, 5 ir 7 val. popiet.

Šiam filmui pagaminti panaudotos fotografinės nuotraukos nuo tokių proistorinių paminklų, kurie ne tik stebina mūsų laikų mokslininkus, savo kolosališkumu, bet dar labiau — mistifikuoja savo buvusia paskirtimi, kam jie tokie buvo statomi ir tokiose tokiose kamuočio vietose, kur jokia mūsų supratimo civilizacija nebuvo įmanoma, kaip tai piramidės Egipto smiltynuose, terasos Mažosios Azijos, Stonehenge Anglijoje, Velykų Salos su šimtais iki 66 pėdų aukštumo ir 50 tonų sunkumo keistų žmonių biustų — statulų, ir dešimtys vietų Centro ir Pietų Amerikoje, kaip Tiahuanaco, Chichen Itza, Teotihuacan, Tikal, Copan, Palenque ir kt.

Filme, didžiulėmis skersais visą sceną ekranu maiti specialios fotografų padarytas aiškias



Anglijos, Ashfordo kvepalų įmonėje Bertrand Freres technikas specialiu aparatu, vadinamu ofaktometru, matuoja kvepalų esencijos kokybę. Ši mašina pasiūnčia į jo nosį, nufatytoje temperatūroje, drėgnumo aplinkoje, atskirų kvepalų kvapą.

nuotraukas tokių keistenybių, kurių, jei ne filmas, niekas negalėtų pamatyti. Visi tie akmeniniai žiliausios senovės dokumentai be žodžių kalba apie keistus įvykius mūsų žemėje, kurių šiandien nebegalime suprasti. Tuos amžių amžius tvėrusius monumentus papildė kalnų olose išlikę tos pačios praeities senovės piešiniai, kuriuose pavaizduoti tų laikų gyvuliai ir žvėrys ir net žmonių figūros, vaizduojančios gana primityvų gyvenimą. Kad tuos žmones lankė ir matyt, globojo kažkokios auk-

tesnės rūšies žmogiškos figūros, anuomet vadintose dievais, tatau liudija ir pati anų laikų pastatų liekanos bei olose įamžinti piešiniai, taip pat išlikę, nors nebeapžįstamai išskiriami padavimai, mitai, legendos ir įvairių tautų šventraščiai, kaip tai žydų Biblija, egiptiečių Mirusiųjų Knygos, indų Mahabharata, eskimų mitai, vikingų sagos, imajų Popol Vuhuk ir kt.

Filmas "Dievų karietos" trunka nepilnas dvi valandas, bet per tokį trumpą laiką pamatyti ir pajusti tūkstančių, o gal šimtų tūkstančių metų mūsų planetos dramą yra daugiau negu per vieną seansą įmanoma apimti.

Kadangi tų laikų žmonės patys savo jėgomis tokių kolosalių paminklų jokių būdu negalėjo pastatyti, aišku kad vienintelis išaiškinimas tėra įmanomas, jog kažkas ir aukštybių jiems pagelbėjo, ir dėlto spekuliacija apie protingas, daug už mus išmintingesnes būtybes kitose planetose darosi vienintelė prielaida, kuri yra plačiausiai pačiuose senovės raštuose dokumentuojama. Apie tuos dievus labai vaizdingai rašė žydų patriarchai Ezeikėlis, Enochas, Moizė ir kt., bet bene įtikinamiausi yra iš anų laikų išlikę tų dievų ir jų karietų braižiniai kalnų olose, kurių tarpe vienas yra tikra UFO imitacija, kaip dabar yra vaizduojamos "skraidančios lėktės".

Kaip greit žmonės iš joms nesuprantamų dalykų pasidarė dievų ir kultų, filme parodė vaizdus iš praeities II Pasaulinio Karo. Amerikos aviacija vienoje mažoje Pacifiko salėlėje buvo įsirengusi savo bazę. Salikė per šimtų mylių nuo viso pasaulio izoliuota, buvo apgyventa gal kelis šimtus primityviausių žmonių, tebegyvenančių ankstybojo akmens amžiaus būdu. Nematyti, keistai apsirengę žmonės milžiniškais žiburiuojančiais paukščiais atskridami jiems iš dangaus atgabeno visokių gėrybių bei skanėnių, ir po kurio laiko kaip iš dangaus nusileido, taip dangun pakilo ir dingo. Aišku, tai buvo "dievai", ir čiabuvių iš žaburų nupynę lėktuvu modelį dabar prie jo atlieka savo ritualinius šokus ir kitokias "liturgijas", nenustodami vilties, kad "dievai" vėl pas juos sugrįš.

Vieną žodžiu, patartina visiems, kas tokiais dalykais domisi, filmą pamatyti. Filmas rodomas bent pustuzinyje ir kitų kino teatrų.

skirdamas jam nuo 100 iki 300 metų kalėjimo. Perteisimo prielaidas buvo ta, kad Aukščiausio Teismo 1972 metais atšaukė mirties bausmės įstatymą.

WTTW televizijos stotis

Nuo vakar dienos televizijos stotis WTTW, chanėl 11, pradėjo savo programų transliuoti nuo aukščiausiojo Chicagoje pastato Sears Tower. Iki šiol ta stotis savo programas transliavo iš 1000 N. Lake Shore Drive. Stoties perkėlimui ir pagerinimui iš korporacijų fundacijų ir privačių aukų surinkta \$2.8 milijonų suma.

Prie įvažiavimo į vieną New Yorko garažą kabo toks skelbimas: "Patikrinti stabdžius kainuoja 3 dolerius, o laidotuvis mažiausiai 300 dolerių".

Žodis žvėrių išlekia, jaučiu pargįžta.

TRUMPAI

Dr. George Wiltrakis, St. Charles, Ill., yra virš 10,000 gydytojų organizacijos — American Society of Abdominal Surgeons pirmininkas. Kovo 30 d. Las Vegas mieste bus tos organizacijos konvencija. Dr. Wiltrakio žmona Marge priklausė Lietuvos vyčių organizacijai.

Šiandien, penktadienį, ko-vo 29 d., ruošiamas turnyras prieš Marquette Parko šachmatų žaidėjus Jaunimo centre. Žaidėjai prašomi atvykti 7 val. vakaro.

Ponia Helen Olmquist, Lombard, Ill., iš savo draugų išgirdo, kad šiemet Naujienos švenčia 60 m. sukaktį ir paskelbė platinti vajų. Jos tėvelis Stanley Bagdonas, kilęs iš Kau- no apskritys, buvo Naujienų skaitytojas nuo 1914 m. ir labai gerai atsimena, ką jis balsiai skaitydavo savo žmonai Anna Marie tą laikraštį. Jie tada gyveno Westvilles miestelyje, bet jau ilgi metai yra abu mirę. Mūsų naujoji skaitytoja Ponia Helen Olmquist gerai atsimena tuos laikus ir Naujienas. Skai- tydama spaudą ji nori dalyvauti lietuvių visuomenėje, ir kur tik galima padėti savo tėvų žemei Lietuvai atgauti laisvę.

Vienas iš nuosirdžiausių Naujienų skaitytojų ir rėmėjų atsiuntė tokį laišką: "Naujienų 60 metų sukaktuvių proga siunčiu 60 dol. Aš esu 26 metais už Naujienas senesnis. Geriausio pasisekimo. Easthamptono Jon- nas". Savo pavardės jis prašė neminėti. Naujienų vadovybė nuosirdžiai dėkoja už linkėjimus ir už dovana 60 m. sukak- ties proga.

Juozas Baltušis, St. Char- les, Illinois, pratesdamas prenumeratą, atsiuntė vajui 4 dol. Vajaus komisija nuosirdžiai dė- koja visiems rėmėjams už do- vanas ir gerus linkėjimus, o naujiems skaitytojams už dė- mesį. Visi skaitytojai prašomi remti Naujienas ir jas platinti darant pastangas jubiliejinį metų vajaus proga padvigubinti

Senėjimo viršininkas

Illinojaus gubernatorius Wal- ker paskyrė Irving Dilliardą, 69 metų Senatės ar senėjimo reikalų departamento (Illinois Department of Aging) direk- torium su \$30,000 metinė alga. Dilliard buvęs St. Louis Post - Dispatch redaktorius ir Prin- ceton universiteto Woodrow Wilson mokyklos profesorius, pernai išėjęs į pensiją.

100 — 300 metų kalėjimo

Apygardos teismo teisėjas Sheldon Brown, kurs 1968 me- tais nuteisė mirties bausme elektros kėdėje tūlą Joseph Hurst už policininko Herman Stallworth nužudymą, šiomis dienomis Hurstą perteisė pa-

HELP WANTED — FEMALE

Darbininkų Reikia

SEWING MACHINE OPERATOR

For large established Rental Service Co. opening a new department. Must be experienced in dresses and suits. You will handle all operations in this capacity including hemming, sewing alterations, finishing and pressing of garments. Good starting pay & opportunity for job growth. Excellent benefits including profit sharing. Call for appointment 379-6100

ROSCOE COMPANY
3517 W. HARRISON ST.
CHICAGO, ILL.

RELIABLE CLEANING WOMAN

General housework, one day per week. Steady, in Winnetka. 446-3582.

RELIABLE WOMAN NEEDED

General housework 2 days per week. Steady. Near north. Top pay. References. Excellent transportation. Some English necessary. 266-2022

HELP WANTED — MALE

Darbininkų Reikia

REIKALINGAS
BARTENDERIS
Skambinti tel. 422-3535

PERSONAL Asmenų Ieško

BLAIVIAM VYRUI ar porai duosiu nemokamai butą geram name ir ger- roj vietoj prie pat jūros. Pageidau- jami pensininkai nuolatiniam gyvenim- ui, bet norintieji gali rasti darbą. Rašyti: Mrs. N. RAKTIS
18 No. MONTELEONE AVE.
ATLANTIC CITY, N. J. 08401.

FURNITURE AND FIXTURES

Baldai ir kiti įrenginiai

PARDUODAMI
IS MODELINIŲ NAMŲ BALDAI
30% iki 50% nuolaida. Galima pirkti dalimis ir išsimokėtina. Aptarnauja lietuvių.

SOUTHWEST FURNITURE CO.
TEL. GR 6-4421
6200 So. WESTERN AVE.

WANTED TO RENT Ieško butų

PUSAMŽIS VIENGUNGIS

Ieško nuomot 2 ar 3 kambarius Jus- tice arba kitame pietvairių premie- styje nuo gegužės arba birželio pra- dijos. Turis savo mašiną. Prašau skambinti po 7 val. vak. Tel. 652-9253

skaitytojus. Visi lietuviai yra kviečiami susipažinti su Nau- jienomis ir pareikšti savo nuo- monę kas užsisakant.

Korp! Neo Lithuania or- kestras pilname sąstate, vado- vaujamas Algio Modesto, gros Naujienų jubiliejiname banke- te, švenčiant 60 m. sukaktį bal- landžio 21 d. 6 val. Beverly Country klube. Rengėjų komi- tetas maloniai kviečia visus da- lyvauti ir bilietus įsigyti iš anks- to. Jie gaunami Naujienų ad- ministracijoje ir pas komiteto vicepirm. Joną Evans, 6845 So. Western Ave.

Adv. Jonas Gibaitis atidarė teisininko ofisą 4369 So. Archer Avenue. Labai geras susisie- kimas.

R. Kronas praneša, kad LB Vidurio-Vakarų Apygardos me- tinis apylinkių atstovų suvažiavimas įvyks š. m. balandžio 21 d., 10 val. ryto Jaunimo centre.

Iš ryškios jau parvežta L. Vaičiūnienės knyga "Dainų šventės laukuose". 151 psl. Kaina \$2.00. Knyga galima gau- ti Naujienose.

Taip pat jau įrišta J. Venc- lovos studija "Sūdaviai, jotvin- giai, dainuviai". Nepaprastai kruopštaus mokslininko darbo 71 psl. \$2.00.

17 metų detroitietis Romas Rudis, gyv. Dearborn Heights ir lankąs Divine Child mokyklą, laimėjo Michigan Universiteto Dearborn Campus parodos pre- miją, kad galėtų tęsti mokslą.

Lietuvos Vyčių šokėjų gru- pė atliks minutę ir prancūzų "gavot" šokių operetės "Kor- nevilio Varpai" pastatyme. (Pr.)

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė — Pardavimui

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS IR ŽEMAIS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAI

DEL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITES Į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

NAMŲ VALDYMAS — NOTARIATAS — VERTIMAI

VISŲ RŪSIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6455 So. Kedzie Ave. — PRRospect 8-2233

Atidaryta nauja šviežio

žuvies krautuvė. Yra importuo- to lietuviško medaus, latviškų šprotų, importuotos saulėgrąžų alyvos, importuotų rusiškų sil- kių. 6307 So. Artesian Telef.: 776-4712. (Pr.)

Naujienų Jubiliejinis Ban-

ketas, atžymintis 60 m. sukaktį, įvyks balandžio 21 d. 6 val. vak. Beverly Country klube, 87-ta ir Western Ave. Visa programa atitiks tos progos geras nuotai- kas prie gerų pietų, šampano ir gero patarnavimo, derinantys įvykių ir meninei programai, grojant orkestrui, geroje drau- gystėje ir patraukioje aplin- koje.

Banketo proga ruošiamas su- kakties leidinys su vakaro pro- grama, organizacijų ir asmenų sveikinimais, verslo įstaigų bei profesionalų garsinimais, ku- riuos priima taip pat rezervuo- vietas Kristina Austin ir Ema Petraitienė Naujienų adminis- tracijosje.

Rengimo komisija, maloniai kviesdama visus dalyvauti, pra- šo vietas grupėmis ar pavieniai rezervuoti iš anksto, kad tinka- mai visus svečius priimtų ir ap- tarnautų. Stalai po 10 asmenų. Bilieto kaina 15 dol. asmeniui. (Pr.)

A. TVERAS

AIKRODŽIAI IR BRANGENYBĖS

Pardavimas ir Taisymas

2646 WEST 69th STREET

Tel.: RPublic 7-1941

NAUJAS ADRESAS

Leonardo Eringio

LEONARD'S "TEXACO"

6801 W. 87 STREET

Oak Lawn, Illinois

Telef. 598-9776

HOME INSURANCE

Call: Frank Zapolis

3208 1/2 W. 95th St.

GA 4-8654

State Farm Fire and Casualty Company

M. A. ŠIMKUS

Real Estate, Notary Public,

INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450

Beto daromi ir liudijami vertimai

pildomi pilietybės pareiškimai ir kitoki blankai.

Federalinių ir valstijos pajamų

mokesčių apskaičiavimas

INCOME TAX

Nekilnojamo turto pirkimas

pardavimas

REAL ESTATE

Parašų patvirtinimas

NOTARY PUBLIC

Draudimo Informacijos

INSURANCE

ŠIMAITIS REALTY

2951 W. 63 St. (prie Sacramento)

Tel. 436-7878

Algirdas Karaitis jau išvy-

ko į savo "Gintaro" vasarvietę, Union Pier, Mich.

DABAR LAIKAS PIRKTI

DIDELIS modernus 6 kambarių na- mas ir 3 kambariai beismant, 2 au- to garažas, apie 50' lotas. Pažiūrėkit. \$19,500.

2 BUTŲ MŪRAS ir 2 auto garažas. Modernios virtuvės ir vonios, naujas

gazu šildymas ir elektra, arti Para- mos. \$28,800.

KOKS PIRKINYS! Naujo stiliaus 4

butų mūras pajamoms. Našlė atiduoa už \$47,000. Arti parko.

1 1/2 AUKSTO apie 20 metų mūras

2 butai, įrengtas beismantas, platus

lotas, saugus arti mėsų. \$26,000.

8 BUTŲ MŪRAS. Apie \$14,000 da- liam. Patvirtintas finansavimas rim- tam žmogui, arti parko. \$59,900.

KOTONTSTU poniškas 2 aukštų mū- ras. 7 dideli kambariai įrengtas beis- mantas. Centrinis šildymas ir vėsi- nimas 2 auto garažas. Arti Kedzie ir

parko \$20,500

PUKITS KATP NAUTAS 4 kam- barių modernus mūras. Įrengtas beis- mantas. 2 auto garažas. Tūni salite

keliai į Marquette Parka. \$22,000.

LIUKSIS 3 BUTŲ apie 15 m. mū- ras ir mūro garažas. Vienas blokas

nuo parko. \$45,000.

VALDIS

REAL ESTATE

7051 So. Washen Ave. RE 7-7200

Butų nuomavimas, įvairūs

draudimai namų ir nekilno- jamo turto pirkimas - PAR- DAVIMAS.

BALYS BUDRAITIS

BUD'S REAL ESTATE

4369 ARCHER AVE., CHICAGO

TEL. — 254-5554

NORTE PIRKTI

AR PARDOTI NAMŲ?

SUSISIEKITE SU

CONNIE DAVIS

FIRESIDE REALTY —

Tel. 585-2064

Čia būsite užtikrintai sąžiningai

aptarnauti.

BUILDERS AND CONTRACTORS

Namų Statyba ir Remontas

HEATING CONTRACTOR

Irengiu mieste ir užmiesty nautilus ir

parstatu senus visu rūšių namo ap- šildymo nautilus, air-conditioning, van- dens boilerius ir stogu rinas (gutters). Dirbu greit, sąžiningai ir garantuotai.

DOMAS ŽUKAUSKAS

4444 So. WESTERN AVE

Chicago, Ill. 60609. Tel. VI 7-3447

STATOME NAULIUS NAMUS IR AT- LIEKAME ĮVARTIUS PATAISYMAS.

PETRAUSKAS & CO.,

Statybos kontraktoriai.

Tel. 476-4192.

D E M E S I O

62—80 M. AMŽIAUS VAIRUOTOJAI

Tiktai \$104 metams automobilio

Liability draudimas.

Kreiptis:

A. LAURAITIS

4645 So. ASHLAND AVE.

523-8775

Siuntiniai į Lietuvą

ir kitus kraštus

P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Ave.

Chicago, Ill. 60632 Tel. YA 7-5980

TERRA

3rangenybės, laikrodžiai, Dovanos

visoms progoms.

3237 WEST 43rd ST., CHICAGO

Telef. 434-4660

A. G. AUTO REBUILDERS

Čia automobiliai išlyginami ir nuda-

žomi. Darbas atliekamas sąžiningai

ir gerai, pritarus darbininkų.

Kainos nebrangios.

3518-24 W. 63rd Street, Chicago, Ill.

TEL. — 776-5888

Anicetas Garbačiauskas, sav.

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS